



Q25948-1
First Edition
April 2025

ASUS USB-C Stand Dock
ASUS USB-C 擴充基座

User Manual

Model/型號: DC310



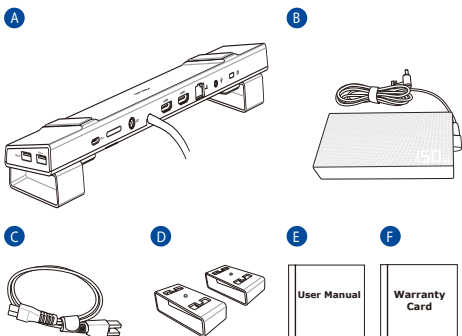
ASUS
IN SEARCH OF INCREDIBLE



Table of Contents

English	3
繁體中文	11
Français	19
Deutsch.....	27
العربية	35
Čeština.....	43
עברית.....	51
Italiano	59
한국어	67
Português	75
Polski	83
Русский	91
Română	99
Español	107
Slovenský.....	115
Türkçe	123
Українська.....	131

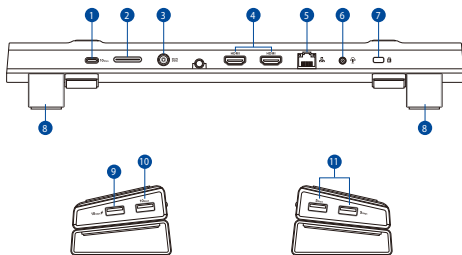
Package Contents



- A. ASUS USB-C Stand Dock
- B. 4.5mm AC 150W adapter
- C. Power cord
- D. Detachable stands
- E. User Manual
- F. Warranty Card

Product Overview

English



1. USB 3.2 Gen 2 Type-C® port (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A)
2. Power button with LED indicator (white)
3. Power (DCIN) port
4. HDMI 2.0 ports (3840x2160@60Hz)
5. RJ-45 port (10/100/1000 Mbps)
6. 3.5mm audio combo port
7. Kensington® lock
8. Detachable stands
9. USB 3.2 Gen 2 Type-A port (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A, supporting Apple 2.4A charging)
10. USB 3.2 Gen 2 Type-A port (10Gbps / 5V $\equiv$ 0.9A)
11. USB 3.2 Gen 1 Type-A ports (5Gbps / 5V $\equiv$ 0.9A)

Specifications

ASUS USB-C Stand Dock

Dimensions	335 (L) x 65.65 (W) x 24.09 (H) mm Stands: 75.27 (L) x 49.06 (W) x 23 (H) mm
Weight	422g
Cable length	65cm
Upstream facing port (UFP)	1 x USB 3.2 Type-C® upstream port for computer connection (100W PDO: 20V ⎓ 5A, 15V/9V/5V ⎓ 3A) (96W PDO: 20V ⎓ 4.8A, 15V/9V/5V ⎓ 3A)
Downstream facing ports (DFP)	Back 1 x Power button with LED indicator 1 x USB 3.2 Gen 2 Type-C® port (10Gbps / 5V ⎓ 1.5A) 1 x Power (DCIN) port 2 x HDMI 2.0 ports (3840x2160@60Hz) 1 x RJ-45 port (10/100/1000 Mbps) 1 x 3.5mm audio combo port Left 2 x USB 3.2 Gen 1 Type-A ports (5Gbps / 5V ⎓ 0.9A) Right 1 x USB 3.2 Gen 2 Type-A port (10Gbps / 5V ⎓ 1.5A, supporting Apple 2.4A charging) 1 x USB 3.2 Gen 2 Type-A port (10Gbps / 5V ⎓ 0.9A)
Supported Operating System	Windows® OS (Windows® 10 or above) / MacOS

English

Display resolution

Single display: up to 4K@60Hz / Dual display: up to 4K@60Hz

- * It's recommended that you connect screen from the low resolution one.
- ** As some MACs do not support MST function, please contact the manufacturer for more details.
- *** When the DSC (Display Stream Compression) standard of your device and monitor supports a compression ratio of 3:1, the dock supports a resolution of up to 4K@60Hz in dual display mode (HDMI™ 2.0 + HDMI™ 2.0).
- **** Both modes support the MST function and are backward compatible.

Operation temperature 0 °C ~ 35 °C

Storage temperature -30 °C ~ 70 °C

150W adapter

Dimension 138mm x 68.5mm x 23.5mm

Input 100-240Vac, 50-60Hz, 2.5A

Output 20V, 7.5A max. (150W)

Power button LED Indicator Guide

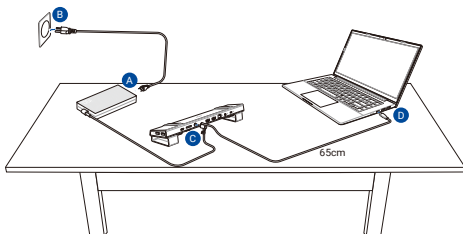
Notebook Scenario	Chromebook	ASUS Expertbook	Others
Connected to power supply	Follows USB PD 3.1*	Solid orange	Solid orange
			Solid white
		Solid white	
		Turn on/off the notebook	Turn on (solid white)/ off (solid orange) the monitor
		Turn on/off DC310 and its LED	
		Off	
Disconnected from power supply			

* <https://usb.org/document-library/usb-power-delivery>

English

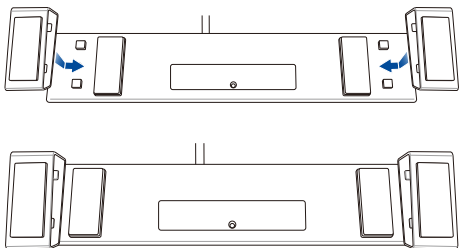
Using your ASUS USB-C Stand Dock

English



To use your ASUS USB-C Stand Dock:

- Connect the AC power cord to the AC/DC adapter.
- Plug the AC power adapter into a 100V~240V power source.
- Connect the DC power plug into the power (DCIN) port of your ASUS USB-C Stand Dock.
- Connect the USB Type-C® cable to your Notebook PC.



English

To attach the stands to your ASUS USB-C Stand Dock:

- A. Place DC310 with its back facing up and the rubber sides of the stands facing up.
- B. Align slots on the stands with the latches on the back of DC310.
- C. Push the stands inward until you hear a clicking sound, indicating they are securely attached.

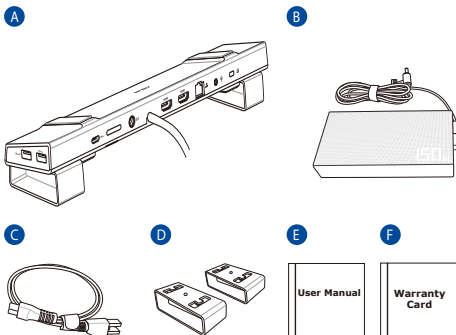


NOTES:

- Before using the docking stand for the first time, please go to www.asus.com, search **ASUS USB-C Stand Dock** and download the latest firmware under **Support > Driver & Utility** of product information .
- For the best user experience, please ensure that the USB Type-C® port on your device (Notebook PC/ Tablet/Mobile Phone) offers with full functionality (charging/data transfer/video output).
- Make sure that the USB Type-C® port on your Notebook PC supports Alt Mode Display.
- Use only the bundled power adapter to charge the battery pack and supply power to your Notebook PC.
- Visit the ASUS website for the product compatibility list.
- The power supply cord(s) must be plugged into (a) socket-outlet(s) that is/are provided with a suitable earth ground.



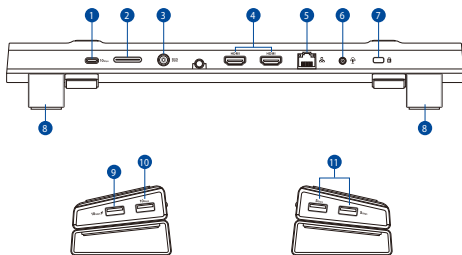
包裝內容物



- A. ASUS USB-C 擴充基座
- B. 4.5mm AC 150W 充電器
- C. 電源線
- D. 可拆式支架
- E. 使用手冊
- F. 保固卡

產品概覽

繁體中文



1. USB 3.2 Gen 2 Type-C® 連接埠 (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A)
2. 電源按鈕，搭配 LED 指示燈 (白色)
3. 電源 (DCIN) 連接孔
4. HDMI 2.0 連接埠 (3840x2160@60Hz)
5. RJ-45 網路連接埠 (10/100/1000Mbps)
6. 3.5mm 音效複合連接埠
7. Kensington® 防盜鎖孔
8. 可拆式支架
9. USB 3.2 Gen 2 Type-A 連接埠 (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A，支援 Apple 2.4A 充電)
10. USB 3.2 Gen 2 Type-A 連接埠 (10Gbps / 5V $\equiv$ 0.9A)
11. USB 3.2 Gen 1 Type-A 連接埠 (5Gbps / 5V $\equiv$ 0.9A)

規格

ASUS USB-C 擴充基座

尺寸	335 (長) x 65.65 (寬) x 24.09 (高) mm 支架: 75.27 (長) x 49.06 (寬) x 23 (高) mm
重量	422g
傳輸線長度	65cm
面向上行方向的連接埠 (UFP)	1 x USB 3.2 Type-C® 上行連接埠, 用於連接電腦 (100W PDO: 20V $\equiv$ 5A、15V/9V/5V $\equiv$ 3A) (96W PDO: 20V $\equiv$ 4.8A、15V/9V/5V $\equiv$ 3A)
面向下行方向的連接埠 (DFP)	後視圖 1 x 電源按鈕, 搭配指示燈 USB 3.2 Gen 2 Type-C® 連接埠 (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A) 1 x 電源 (DCIN) 連接埠 2 x HDMI 2.0 連接埠 (3840x2160@60Hz) 1 x RJ-45 網路連接埠 (10/100/1000Mbps) 1 x 3.5mm 音效複合連接埠 左側 2 x USB 3.2 Gen 1 Type-A 連接埠 (5Gbps / 5V $\equiv$ 0.9A) 右側 1 x USB 3.2 Gen 2 Type-A 連接埠 (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A, 支援 Apple 2.4A 充電) 1 x USB 3.2 Gen 2 Type-A 連接埠 (10Gbps / 5V $\equiv$ 0.9A)

繁體中文

支援的作業系統	Windows® 作業系統 (Windows® 10 或以上版本) / MacOS
顯示輸出解析度	單個顯示器：最高可達 4K@60Hz / 雙顯示器：最高可達 4K@60Hz * 建議您優先從解析度規格較低之螢幕開始連接。 ** 由於部分 MAC 機型不支援 MST 功能，更多相關資訊請與裝置製造商確認。 *** 當您的裝置與顯示器的 DSC (影像壓縮傳輸) 標準支援 3:1 的壓縮比例時，擴充基座在連接雙顯示器模式 (HDMI™ 2.0 + HDMI™ 2.0) 時支援高達 4K@60Hz 的輸出解析度。 **** 兩種模式皆支援 MST 功能並向下相容。
運作溫度	0 ° C - 35 ° C
儲存溫度	-30 ° C - 70 ° C

150W 電源變壓器

尺寸	138mm x 68.5mm x 23.5mm
輸入	100-240Vac、50-60Hz、2.5A
輸出	最高 20V、7.5A (150W)

電源按鈕 LED 指示燈說明

使用場景	筆記型電腦	Chromebook	ASUS Expertbook	其他
連接至電源	N/A	遵循 USB PD 3.1 標準 *	橘色恆亮	橘色恆亮
	關機 (S5)			白色恆亮
	休眠 (S4)			
	待機 (新式待命 S3)			
	電源已開啟		白色恆亮	
	按下電源按鈕 1 秒		開啟 / 關閉筆記型電腦	開啟 (白色恆亮) / 關閉 (橘色恆亮) 顯示器
	按下電源按鈕 3-5 秒		開啟 / 關閉 DC310 及其 LED 指示燈	
未連接電源			恆暗	

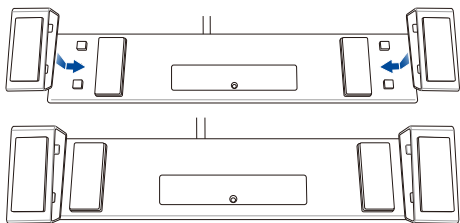
* <https://usb.org/document-library/usb-power-delivery>



文母聖德



-



繁體中文

將支架安裝至 ASUS USB-C 擴充底座：

- 將 DC310 背面朝上放置，確保支架的橡膠邊朝上。
- 將支架上的插槽與 DC310 背面的門鎖對齊。
- 向內推動支架，直到聽到「喀」地一聲，表示支架已穩固固定到位。



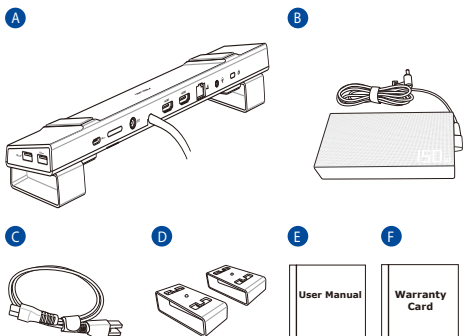


注意：

- 首次使用擴充基座支架之前，請造訪 <https://www.asus.com/tw/> 搜尋 **ASUS USB-C 擴充基座**，並至產品資訊頁的 **支援 > 驅動程式與工具軟體** 中下載最新版韌體。
- 為獲得最佳體驗，請確認裝置（筆記型電腦 / 平板電腦 / 手機）的 USB Type-C® 連接埠可支援完整功能（充電 / 資料傳輸 / 影像輸出）。
- 請確認您筆記型電腦上的 USB Type-C® 連接埠支援 Alt 模式顯示。
- 僅可使用隨附的電源變壓器為電池充電，並為您的筆記型電腦供電。
- 請至華碩官網獲得產品相容性清單。



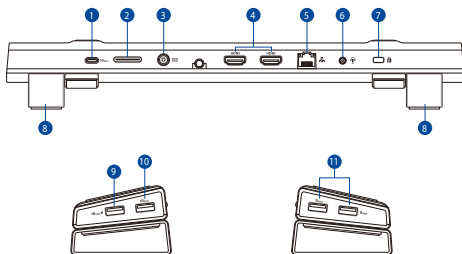
Contenu de la boîte



- A. Station d'extension USB-C ASUS
- B. Adaptateur secteur 150W (prise 4,5 mm)
- C. Cordon d'alimentation
- D. Supports amovibles
- E. Manuel de l'utilisateur
- F. Carte de garantie

Présentation du produit

Français



1. Port USB 3.2 Gen 2 Type-C® (10 Gb/s / 5V = 1,5A)
2. Bouton d'alimentation avec voyant LED (blanc)
3. Prise d'alimentation (CC)
4. Ports HDMI 2.0 (3840x2160@60Hz)
5. Port RJ-45 (10/100/1000 Mb/s)
6. Port audio combiné 3,5 mm
7. Verrou Kensington®
8. Supports amovibles
9. Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10 Gb/s / 5V = 1,5A, compatible avec la charge Apple 2,4A)
10. Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10 Gb/s / 5V = 0,9A)
11. Ports USB 3.2 Gen 1 Type-A (5 Gb/s / 5V = 0,9A)

Caractéristiques

Station d'extension USB-C ASUS

Dimensions	335 (L) x 65,65 (l) x 24,09 (H) mm Supports : 75,27 (L) x 49,06 (l) x 23 (H) mm
Poids	422 g
Longueur du câble	65 cm
Port en liaison montante (UFP)	1 x Port USB 3.2 Type-C® en liaison montante pour la connexion à l'ordinateur (100W PDO : 20V $\equiv$ 5A, 15V/9V/5V $\equiv$ 3A) (96W PDO : 20V $\equiv$ 4,8A, 15V/9V/5V $\equiv$ 3A)
Ports en liaison descendante (DFP)	Arrière Bouton d'alimentation avec voyant LED 1 x Port USB 3.2 Gen 2 Type-C® (10 Gb/s / 5V $\equiv$ 1,5A) 1 x Prise d'alimentation (CC) 2 x Ports HDMI 2.0 (3840x2160@60Hz) 1 x Port RJ-45 (10/100/1000 Mb/s) 1 x Port audio combiné 3,5 mm Gauche 2 x Ports USB 3.2 Gen 1 Type-A (5 Gb/s / 5V $\equiv$ 0,9A) Droite 1 x Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10 Gb/s / 5V $\equiv$ 1,5A, compatible avec la charge Apple 2,4A) 1 x Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10 Gb/s / 5V $\equiv$ 0,9A)
Systèmes d'exploitation compatibles	Windows® (Windows® 10 ou supérieur) / macOS

Français

Résolution d'affichage

Affichage unique : jusqu'à 4K@60Hz /
Double affichage : jusqu'à 4K@60Hz

- * Il est recommandé de connecter les écrans à partir de celui avec la résolution la plus basse.
- ** Certains modèles de Mac ne prenant pas en charge la fonction MST, contactez le fabricant de l'appareil pour plus de détails.
- *** Lorsque la norme DSC (Display Stream Compression) de votre appareil et de votre écran prend en charge un taux de compression de 3:1, la station d'accueil prend en charge une résolution allant jusqu'à 4K@60Hz en mode double affichage (HDMI™ 2.0 + HDMI™ 2.0).
- **** Les deux modes prennent en charge la fonction MST et sont rétrocompatibles.

Température de fonctionnement

0°C - 35°C

Température de stockage

-30°C - 70°C

Adaptateur secteur 150W

Dimensions

138 mm x 68,5 mm x 23,5 mm

Entrée

100-240Vca, 50-60Hz, 2,5A

Sortie

20V / 7,5A max. (150W)

Guide du voyant LED du bouton d'alimentation

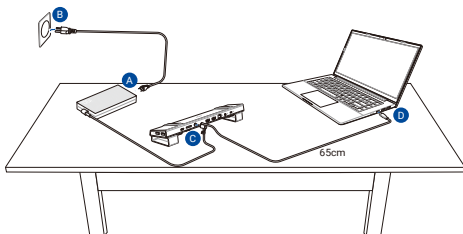
Ordinateur portable		Chromebook	ASUS Expertbook	Autres
Scénario				
Connecté à l'alimentation	N/D	Conforme à USB PD 3.1*	Orange fixe	Orange fixe
	Arrêt (S5)			Blanc fixe
	Veille prolongée (S4)			
	Suspendu (veille moderne S3)			
	Sous tension		Blanc fixe	
	Appuyer sur le bouton d'alimentation pendant 1 s		Allumer/Éteindre l'ordinateur portable	Allumer (blanc fixe) / Éteindre (orange fixe) l'écran
	Appuyer sur le bouton d'alimentation pendant 3~5 s		Allumer/Éteindre le DC310 et son voyant LED	
Déconnecté de l'alimentation			Éteint	

* <https://usb.org/document-library/usb-power-delivery>

Français

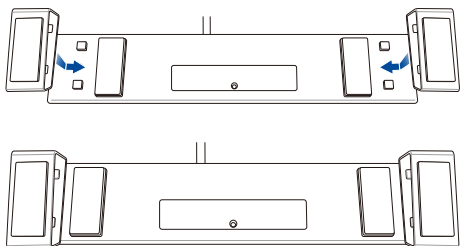
Utilisation de la station d'extension USB-C ASUS

Français



Pour utiliser votre station d'extension USB-C ASUS :

- Connectez le cordon d'alimentation à l'adaptateur secteur.
- Branchez l'adaptateur secteur sur une prise électrique fournissant un courant compris entre 100V et 240V.
- Connectez la prise d'alimentation au port d'alimentation (DCIN) de votre station d'extension USB-C ASUS.
- Connectez le câble USB Type-C® à votre ordinateur portable.



Français

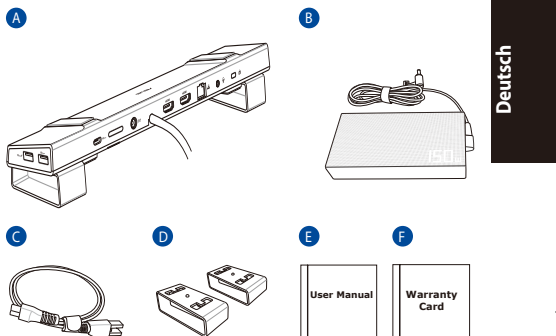
Pour fixer les supports à votre station d'extension USB-C ASUS :

- A. Placez DC310 avec la face arrière et les côtés en caoutchouc des supports tournés vers le haut.
- B. Alignez les fentes des supports avec les loquets à l'arrière du DC310.
- C. Poussez les supports vers l'intérieur jusqu'à ce que vous entendiez un clic, indiquant qu'ils sont solidement fixés.

REMARQUES :

- Avant d'utiliser la station d'accueil pour la première fois, rendez-vous sur www.asus.com, recherchez **Station d'extension USB-C ASUS** et téléchargez le dernier firmware dans la section **Support > Drivers et manuels** de la page d'information du produit.
- Pour une expérience utilisateur optimale, assurez-vous que le port USB Type-C® de votre appareil (Ordinateur portable/ Tablette/Téléphone portable) offre des fonctionnalités complètes (Charge/Transfert de données/Sortie vidéo).
- Assurez-vous que le port USB Type-C® de votre ordinateur portable prend en charge l'affichage en mode alternatif.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni pour charger la batterie et/ou alimenter l'ordinateur portable.
- Visitez le site web d'ASUS pour la liste des appareils compatibles.
- Les cordons d'alimentation doivent être connectés à une prise de courant dotée d'une mise à la terre adéquate.

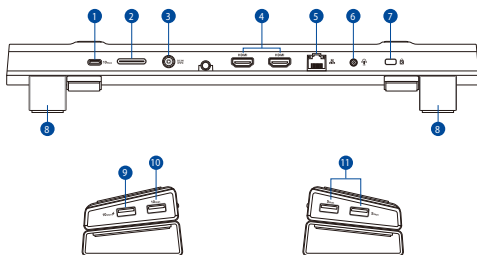
Verpackungsinhalt



- A. ASUS USB-C Stand Dock
- B. 4,5-mm-Netzteil mit 150 W
- C. Netzkabel
- D. Abnehmbare Ständer
- E. Benutzerhandbuch
- F. Garantiekarte

Produktübersicht

Deutsch



1. USB 3.2 (Gen2) Typ-C-Anschluss (10 Gb/s / 5 V $\approx$ 1,5 A)
2. Ein-/Austaste mit LED-Anzeige (weiß)
3. Netzanschluss (DC-In)
4. HDMI 2.0-Anschlüsse (3840 x 2160 @60 Hz)
5. RJ-45-Anschluss (10/100/1000 Mb/s)
6. 3,5-mm-Audio-Kombianschluss
7. Kensington Schloss
8. Abnehmbare Ständer
9. USB 3.2 (Gen2) Typ-A-Anschluss (10 Gb/s / 5 V $\approx$ 1,5 A, unterstützt Apple 2,4 A-Aufladung)
10. USB 3.2 (Gen2) Typ-A-Anschluss (10 Gb/s / 5 V $\approx$ 0,9 A)
11. USB 3.2 (Gen1) Typ-A-Anschlüsse (5 Gb/s / 5 V $\approx$ 0,9 A)

Spezifikationen

ASUS USB-C Stand Dock

Abmessungen	335 (L) x 65,65 (B) x 24,09 (H) mm Ständer: 75,27 (L) x 49,06 (B) x 23 (H) mm
Gewicht	422 g
Kabellänge	65 cm
Upstream-Facing-Port (UFP)	1 x USB 3.2 Typ-C Upstream-Anschluss für die Verbindung mit dem Computer (100 W PDO: 20 V $\Rightarrow$ 5 A, 15 V/9 V/5 V $\Rightarrow$ 3 A) (96 W PDO: 20 V $\Rightarrow$ 4,8 A, 15 V/9 V/5 V $\Rightarrow$ 3 A)
Downstream-Facing-Ports (DFP)	Hinten 1 x Ein-/Austaste mit LED-Anzeige 1 x USB 3.2 (Gen2) Typ-C-Anschluss (10 Gb/s / 5 V $\Rightarrow$ 1,5 A) 1 x Netzanschluss (DC-In) 2 x HDMI 2.0-Anschlüsse (3840 x 2160 @60 Hz) 1 x RJ-45-Anschluss (10/100/1000 Mb/s) 1 x 3,5-mm-Audio-Kombianschluss Links 2 x USB 3.2 (Gen1) Typ-A-Anschlüsse (5 Gb/s / 5 V $\Rightarrow$ 0,9 A) Rechts 1 x USB 3.2 (Gen2) Typ-A-Anschluss (10 Gb/s / 5 V $\Rightarrow$ 1,5 A, unterstützt Apple 2,4 A-Aufladung) 1 x USB 3.2 (Gen2) Typ-A-Anschluss (10 Gb/s / 5 V $\Rightarrow$ 0,9 A)
Unterstütztes Betriebssystem	Windows-Betriebssystem (Windows 10 oder höher)/MacOS

Deutsch

Bildschirmauflösung

Single-Display: bis zu 4K @60 Hz /
Dual-Display: bis zu 4K @60 Hz

* Es wird empfohlen, dass Sie den Bildschirm mit der niedrigeren Auflösung zuerst anschließen.

** Da einige Mac-Modelle die MST (Multi Stream Transport)-Funktion nicht unterstützen, wenden Sie sich bitte für weitere Informationen an den Gerätehersteller.

*** Wenn der DSC (Display Stream Compression)-Standard Ihres Geräts und Monitors ein Komprimierungsverhältnis von 3:1 unterstützt, dann unterstützt das Dock eine Auflösung von bis zu 4K @60 Hz im Dual-Display-Modus (HDMI™ 2.0 + HDMI™ 2.0).

**** Beide Modi unterstützen die MST (Multi Stream Transport)-Funktion und sind abwärtskompatibel.

Betriebstemperatur	0 °C ~ 35 °C
Lagertemperatur	-30 °C ~ 70 °C

150 W Netzteil

Abmessungen	138 mm x 68,5 mm x 23,5 mm
Eingang	100-240 VAC, 50-60 Hz, 2,5 A
Ausgang	20 V, 7,5 A max. (150 W)

Anleitung zur LED-Anzeige der Ein-/Austaste

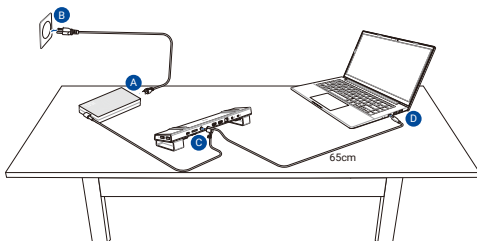
Notebook		Chromebook	ASUS Expertbook	Anderes
Mit Netzteil verbunden	N/A	Folgt USB PD 3.1*	Leuchtet orange	Leuchtet orange
	Herunterfahren (S5)			Leuchtet weiß
	Tiefschlafmodus (S4)			
	Aussetzen (Modern Standby S3)		Leuchtet weiß	
	Eingeschaltet			
	Ein-/Austaste für 1 Sekunde drücken		Notebook ein-/ausschalten	Monitor einschalten (leuchtet weiß) / ausschalten (leuchtet orange)
Vom Netzteil getrennt	Ein-/Austaste für 3-5 Sekunden drücken		DC310 und seine LED ein-/ausschalten	
			Aus	

Deutsch

* <https://usb.org/document-library/usb-power-delivery>

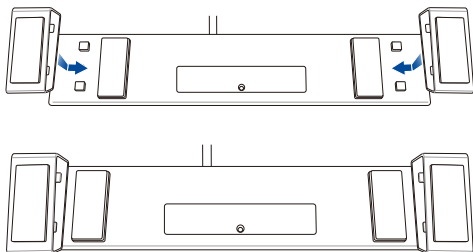
Ihr ASUS USB-C Stand Dock verwenden

Deutsch



So verwenden Sie Ihr ASUS USB-C Stand Dock:

- Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzteil.
- Verbinden Sie den Netzstecker des Netzteils mit einer Steckdose (100 – 240 V Wechselspannung).
- Schließen Sie den kleinen Netzteilstecker an den Netzanschluss (DC-In) Ihres ASUS USB-C Stand Docks an.
- Schließen Sie das USB Typ-C-Kabel an Ihren Notebook-PC an.



Deutsch

So befestigen Sie die Ständer an Ihrem ASUS USB-C Stand Dock:

- A. Legen Sie das DC310 mit der Unterseite nach oben und die Ständer mit den gummierten Seiten nach oben bereit.
- B. Richten Sie die Aussparungen der Ständer an den Verschlüssen auf der Unterseite des DC310 aus.
- C. Schieben Sie die Ständer nach innen, bis Sie ein Klickgeräusch hören, das anzeigt, dass sie sicher befestigt sind.

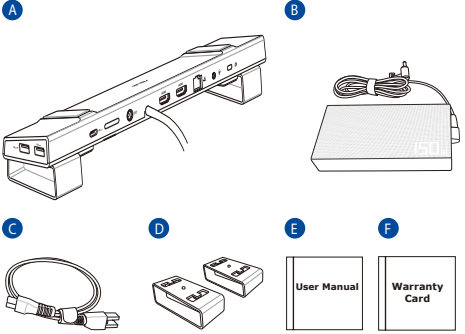


HINWEISE:

- Bevor Sie den Dock-Ständer zum ersten Mal verwenden, besuchen Sie bitte www.asus.com, suchen Sie nach **ASUS USB-C Stand Dock** und laden Sie die neueste Firmware in den Produktinformationen unter **Support > Treiber & Dienstprogramm** herunter.
- Für eine optimale Benutzerfreundlichkeit stellen Sie bitte sicher, dass der USB Typ-C-Anschluss an Ihrem Gerät (Notebook-PC/ Tablet/Smartphone) die volle Funktionalität bietet (Aufladen/ Datenübertragung/Videoausgang).
- Stellen Sie bitte sicher, dass der USB Typ-C-Anschluss Ihres Notebook-PCs die Anzeige im Alt-Modus (Alternate Mode) unterstützt.
- Schließen Sie zum Aufladen des Akkus und zur Energieversorgung Ihres Notebook-PCs nur das mitgelieferte Netzteil an.
- Besuchen Sie die ASUS-Webseite für die Produktkompatibilitätsliste.

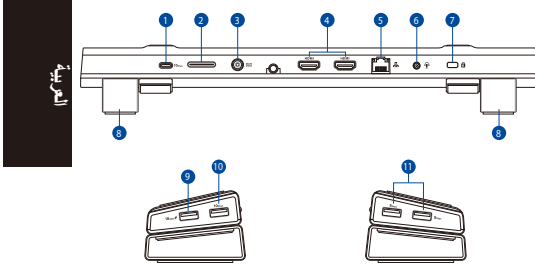


محتويات العبوة



- A. قاعدة تثبيت USB-C من ASUS
- B. مهبط 4.5 مم تيار متردد 150 وات
- C. كابل طاقة
- D. حوامل قابلة للفصل
- E. دليل المستخدم
- F. بطاقة الضمان

نظرة عامة على المنتج



1. منفذ USB 3.2 الجيل الثاني Type-C® (10 جيجابت في الثانية / 5 فولت = 0.9 أمبير)
2. زر التشغيل بمؤشر LED (أبيض)
3. منفذ الطاقة (DCIN)
4. منافذ HDMI 2.0 (3840x2160@60Hz)
5. ميناء RJ-45 (1000/100/10 ميجابت في الثانية)
6. مقبس التحرير والسرور الصوتي.
7. Kensington® القفل
8. حوامل قابلة للفصل
9. منفذ USB 3.2 Gen 2 Type-A (10 جيجابت في الثانية / 5 فولت = 1.5 أمبير، يدعم شحن Apple 2.4 أمبير)
10. منفذ USB 3.2 الجيل الثاني الفئة A - (10Gbps / 5V = 0.9A)
11. منافذ USB 3.2 الجيل الثاني الفئة A- (5Gbps / 5V = 0.9A)

المواصفات

قاعدة تثبيت USB-C من ASUS

الأبعاد	335 (طولاً) × 65.65 (عرضاً) × 24.09 (ارتفاعاً) ملم الحوامل: 75.27 (طولاً) × 49.06 (عرضاً) × 23 (ارتفاعاً) ملم
الوزن	422 جرام
طول الكبل	65 سم
منفذ الاستقبال المواجه (UFP)	1 x منفذ استقبال USB 3.2 Type-C® واحد لتوصيل الكمبيوتر (كائن بيانات الطاقة 100 واط: 20 فولت === 5 أمبير، 15 فولت/9 فولت/5 فولت === 3 أمبير) (كائن بيانات الطاقة 96 واط: 20 فولت === 4.8 أمبير، 15 فولت/9 فولت/5 فولت === 3 أمبير)
منافذ الإرسال المواجهة (DFP)	رجوع 1 x زر الطاقة مع مؤشر LED (أبيض) 1 x منفذ USB 3.2 الجيل الثاني Type-C® (10 جيجابت في الثانية / 5 فولت === 0.9 أمبير) 1 x منفذ الطاقة (DCIN) 2 x منفذاً HDMI 2.0 (3840x2160@60Hz) 1 x RJ-45 ميناء 1000/100/10 ميجابت في الثانية) 1 x مقبس التحرير والسرور الصوتي. يسار 2 x منافذ USB 3.2 الجيل الثاني الفئة A- (5Gbps / 5V === 0.9A) يمين 1 x منفذ USB 3.2 Gen 2 Type-A (10 جيجابت في الثانية / 5 فولت === 1.5 أمبير، يدعم شحن Apple 2.4 أمبير) 1 x منفذ USB 3.2 الجيل الثاني الفئة A- (10Gbps / 5V === 0.9A)
نظام التشغيل المدعوم	نظام التشغيل Windows® 10 أو أحدث / macOS /



دقة العرض	عرض واحد: ما يصل حتى 4K@60 هرتز / عرض مزدوج: ما يصل حتى 4K@60 هرتز * يوصى بتوصيل شاشة ذات دقة لا تزيد عن تلك الخاصة بالقاعدة. ** نظراً لعدم دعم بعض أجهزة MAC وظيفة النقل متعدد الدفق (MST)، يرجى التواصل مع الشركة المصنعة للحصول على مزيد من التفاصيل. *** في حال دعم معيار DSC (ضغط دفق العرض) الخاص بجهازك وشاشتك نسبة ضغط تبلغ 3:1، تدعم القاعدة دقة تصل حتى 4K@60 هرتز في وضع العرض المزدوج (HDMI™ 2.0 + HDMI™ 2.0). **** يدعم كلا الوضعين وظيفة النقل المتعدد الدفق (MST) ويتوافقان مع الإصدارات السابقة.
	من 0 درجة مئوية حتى 35 درجة مئوية
	من -30 درجة مئوية حتى 70 درجة مئوية

مهايئ 150 وات

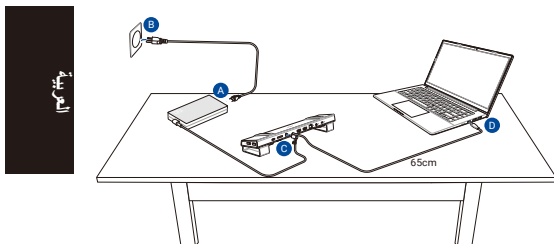
الأبعاد	138 (ل) x 68.5 (ع) x 23.5 (ط) mm
الدخل	2.5A, 60Hz-50, 240Vac-100
خرج	20V, أقصى 7.5A (150W)

دليل مؤشر LED لزر التشغيل

الكمبيوتر المحمول	السيناريو	Chromebook	ASUS Expertbook	أخرى
متصل بمصدر إمداد بالطاقة	لا يوجد	يتبع USB PD *3.1	برتقالي صلب	برتقالي صلب
	الإغلاق (S5)			الأبيض الثابت
	السكون (S4)			
	تعليق (وضع الاستعداد الحديث (S3)		برتقالي صلب	الأبيض الثابت
	في حال التشغيل			
	اضغط على زر التشغيل لمدة ثانية واحدة		تشغيل/إيقاف تشغيل الكمبيوتر المحمول	تشغيل الشاشة (لون أبيض ثابت) / إيقاف تشغيل الشاشة (لون برتقالي ثابت)
منفصل عن مصدر الإمداد بالطاقة	اضغط على زر التشغيل لمدة 3 إلى 5 ثوانٍ	يتبع USB PD *3.1	تشغيل/إيقاف تشغيل الكمبيوتر المحمول	تشغيل/إيقاف تشغيل DC310 ومؤشر LED الخاص به
				إيقاف التشغيل

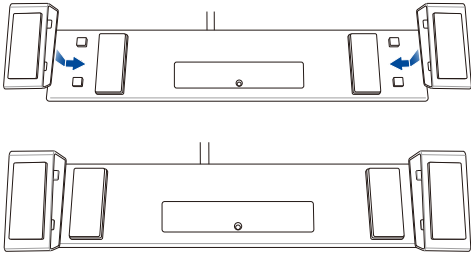
<https://usb.org/document-library/usb-power-delivery> *

استخدام قاعدة تثبيت USB-C من ASUS



لاستخدام قاعدة تثبيت USB-C من ASUS:

- A. وصل سلك طاقة التيار المتردد بمهائى التيار المتردد/التيار المستمر.
- B. وصل مهائى طاقة التيار المتردد بمصدر طاقة 100 فوات ~ 240 فولت.
- C. وصل قابس طاقة التيار المستمر (DC) بمنفذ الطاقة (DCIN) الخاص بقاعدة تثبيت USB-C من ASUS.
- D. وصل كبل USB الفئة C® بجهاز الحاسوب الشخصى المحمول خاصتك.



العربية

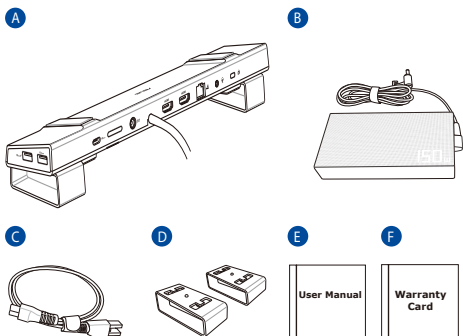
لتنشيت الحوامل على قاعدة تثبيت USB-C من ASUS:

- A. احرص على وضع DC310 مع توجيه الجزء الخلفي لأعلى والجوانب المطاط الخاصة بالحوامل لأعلى.
- B. احرص على محاذاة الفتحات الموجودة على الحوامل مع المزالج الموجودة على الجزء الخلفي من DC310.
- C. ادفع الحوامل إلى الداخل حتى تسمع صوت نقرة، ما يشير إلى تثبيتها بصورة آمنة.

ملاحظات:

- قبل استخدام حامل الإرساء للمرة الأولى، يُرجى الانتقال إلى www.asus.com والبحث عن **ASUS USB-C Stand Dock** وتنزيل أحدث البرامج الثابتة ضمن الدعم < برنامج التشغيل والأداة المساعدة لمعلومات المنتج.
- لأفضل تجربة للمستخدم؛ يرجى التأكد من أن منفذ USB الفئة C® الموجود على جهازك (الحاسوب المحمول/الحاسوب اللوحي/الهاتف المحمول) يقدم أداء وظيفي كامل (الشحن/نقل البيانات/خرج الفيديو).
- تأكد من أن منفذ USB من النوع C® على الكمبيوتر الدفتري يدعم عرض الوضع البديل.
- استخدم فقط مهايئ الطاقة المرفق لشحن حزمة البطارية وإمداد الجهاز بالطاقة.
- زر موقع ويب ASUS للحصول على قائمة توافقية المنتجات.

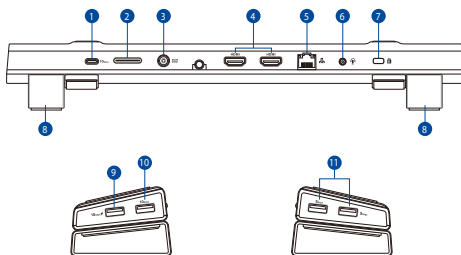
Obsah krabice



- A. ASUS USB-C stojanový dok
- B. Adaptér 4,5 mm AC 150 W
- C. Napájecí kabel
- D. Odnímatelné stojany
- E. Návod k použití
- F. Záruční list

Popis produktu

Čeština



1. Port USB 3.2 Gen 2 Type-C® (10Gbps / 5V $\equiv$ 1,5A)
2. Tlačítko napájení s LED kontrolkou (bílá)
3. Port vstupu stejnosměrného napájení
4. Porty HDMI 2.0 (3840x2160@60Hz)
5. Port RJ-45 (10/100/1000 Mbps)
6. 3,5mm kombinovaný audio konektor
7. Zámek Kensington®
8. Odnímatelné stojany
9. Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps / 5V $\equiv$ 1,5A, podporující nabíjení Apple 2,4A)
10. Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps / 5V $\equiv$ 0,9A)
11. Port USB 3.2 Gen 1 Type-A (5Gbps / 5V $\equiv$ 0,9A)

Technické údaje

ASUS USB-C stojanový dok

Rozměry	335 (D) x 65,65 (Š) x 24,09 (V) mm Stojany: 75,27 (D) x 49,06 (Š) x 23 (V) mm
Hmotnost	422g
Délka kabelu	65cm
Port směřující proti proudu (UFP)	1 x Port USB 3.2 Type-C® upstream pro připojení k počítači (100 W PDO: 20V $\overline{\text{---}}$ 5A, 15V/9V/5V $\overline{\text{---}}$ 3A) (96 W PDO: 20V $\overline{\text{---}}$ 4,8A, 15V/9V/5V $\overline{\text{---}}$ 3A)
Porty pro příjem dat (DFP)	Zpět 1 x Tlačítko napájení s LED kontrolkou 1 x Port USB 3.2 Gen 2 Type-® (10Gbps / 5V $\overline{\text{---}}$ 1,5A) 1 x Port vstupu stejnosměrného napájení 2 x Porty HDMI 2.0 (3840x2160@60Hz) 1 x Port RJ-45 (10/100/1000 Mbps) 1 x 3,5mm kombinovaný audio konektor Zleva 2 x Porty USB 3.2 Gen 1 Type-A (5Gbps / 5V $\overline{\text{---}}$ 0,9A) Vpravo 1 x Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps / 5V 1,5A, podporující nabíjení Apple 2,4A) 1 x Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps / 5V $\overline{\text{---}}$ 0,9A)
Podporovaný operační systém	Operační systém Windows® (Windows® 10 nebo novější) / MacOS

Čeština

Rozlišení zobrazení

Jeden displej: až 4K@60Hz / Dva displeje: až 4K@60Hz

- * Doporučujeme připojit obrazovku z nižšího rozlišení.
- ** Některé MACy nepodporují funkci MST, prosím kontaktujte výrobce pro více podrobností.
- *** Když standard DSC (Display Stream Compression) vašeho zařízení a monitoru podporuje kompresní poměr 3:1, dok podporuje rozlišení až 4K@60Hz v režimu dvou displejů (HDMI™ 2.0 + HDMI™ 2.0).
- **** Oba režimy podporují funkci MST a jsou zpětně kompatibilní.

Provozní teplota 0 °C ~ 35 °C

Skladovací teplota -30 °C ~ 70 °C

Adaptér 150W

Rozměry 138 mm x 68,5 mm x 23,5 mm

Vstup 100-240Vac, 50-60Hz, 2,5A

Výkon 20V, 7.5A Max. (150W)

Průvodce indikátorem LED tlačítka napájení

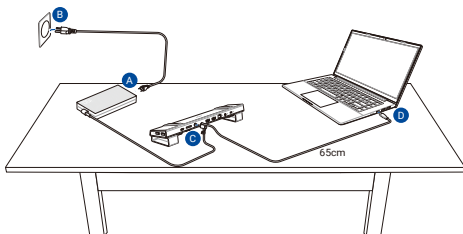
Notebook		Chromebook	ASUS Expertbook	Ostatní
Scénář				
Připojeno ke zdroji napájení	Neuvedeno	Vyhovuje USB PD 3.1*	Svítilí oranžově	Svítilí oranžově
	Vypnout (S5)			Svítilí bíle
	Nečinnost (S4)			
	Pozastavit (Moderní pohotovostní režim S3)			
	Napájení zapnuto		Svítilí bíle	
	Stiskněte tlačítko napájení po dobu 1 sekund		Zapnutí/vypnutí notebooku	Zapněte (pevná bílá)/vypněte (pevná oranžová) monitor
Stiskněte tlačítko napájení po dobu 3~5 sekund	Zapněte/vypněte DC310 a jeho LED diodu			
Odpojeno od zdroje napájení			Vypnuto	

Čeština

* <https://usb.org/document-library/usb-power-delivery>

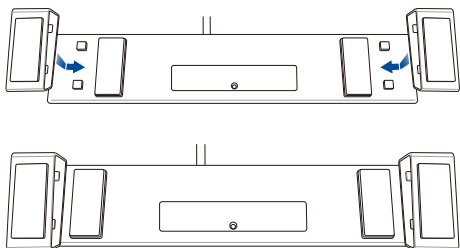
Používání stojanového doku ASUS USB-C stojanový dok

Čeština



K použití dokovací stanice ASUS USB-C stojanový dok:

- Připojte kabel střídavého napájení k adaptéru střídavého/stejnosměrného napájení.
- Připojte napájecí adaptér do zásuvky 100 - 240 V.
- Připojte zástrčku stejnosměrného napájení k portu napájení (DCIN) ASUS USB-C stojanový dok.
- Připojte kabel USB Type-C® k vašemu notebooku.



Čeština

Pro připevnění stojánků k dokovací stanici ASUS USB-C stojanový dok:

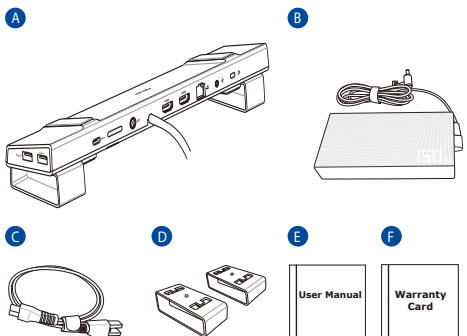
- Umístěte DC310 zadní stranou vzhůru a gumovými stranami stojánků směrem nahoru.
- Zarovnejte sloty na stojanech s západkami na zadní straně DC310.
- Zatlačte podpěry dovnitř, dokud neuslyšíte cvaknutí, které signalizuje, že jsou bezpečně připevněny.

**POZNÁMKY:**

- Než začnete poprvé používat dokovací stojan, přejděte na www.asus.com, vyhledejte **ASUS USB-C Stand Dock** a stáhněte nejaktuálnější firmware v části **Podpora > Ovladač a nástroj** v informacích o produktu.
- Pro nejlepší uživatelský zážitek se ujistěte, že port USB Type-C® na vašem zařízení (notebooku, tabletu, mobilním telefonu) nabízí plnou funkčnost (nabíjení/přenos dat/video výstup).
- Ujistěte se, že port USB Type-C® na vašem notebooku podporuje režim Alt Mode Display.
- K nabíjení baterie a napájení notebooku používejte pouze dodaný napájecí adaptér.
- Navštivte webové stránky společnosti ASUS, kde najdete seznam kompatibility produktů.

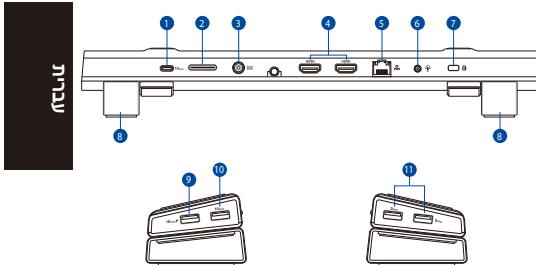


תוכן האריזה



- א. מעמד עגינה ASUS USB-C
- ב. מתאם 4.5 מ"מ AC 150W
- ג. כבל חשמל
- ד. מעמדים ניתנים לניתוק
- ה. מדריך למשתמש
- ו. תעודת אחריות

סקירה כללית של המוצר



1. יציאת USB 3.2 Gen 2 Type-C[®] (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A)
2. לחצן הפעלה עם מחוון LED (לבן)
3. יציאת מתח (DCIN)
4. יציאות HDMI 2.0 (3840x2160@60Hz)
5. יציאת RJ-45 (Mbps 10/100/1000)
6. שקע שמע משולב 3.5mm
7. למנעול Kensington[®]
8. מעמדים ניתנים לניתוק
9. יציאת USB 3.2 Gen 2 Type-A (5V / 1.5A)
10. יציאת USB 3.2 Gen 2 Type-A (5V / 0.9A)
11. יציאות USB 3.2 Gen 1 Type-A (5V / 0.9A)



מפרטים

מעמד עגינה ASUS USB-C

מידות	335 (א) x 65.65 (ר) x 24.09 (ג) מ"מ מעמדים: 75.27 (א) x 49.06 (ר) x 23 (ג) מ"מ
משקל	422g
אורך הכבל	65cm
יציאה הפונה למעלה (UFP) הזרם	1 x יציאה הפונה למעלה הזרם USB 3.2 Type-C® לחיבור מחשב (100W PDO: 20V ≡ 5A, 15V/9V/5V ≡ 3A) (96W PDO: 20V ≡ 4.8A, 15V/9V/5V ≡ 3A)
יציאה הפונה למורד (DFP) הזרם	מבט מאחור 1 x לחצן הפעלה עם מחוון LED 1 x יציאת USB 3.2 Gen 2 Type-C® (10Gbps / 5V ≡ 1.5A) 1 x יציאת מתח (DCIN) 2 x יציאות HDMI 2.0 (3840x2160@60Hz) 1 x יציאת RJ-45 (10/100/1000Mbps) 1 x שקע שמע משולב 3.5mm שמאל 2 x יציאות USB 3.2 Gen 1 Type-A (5Gbps / 5V ≡ 0.9A) ימין 1 x יציאת USB 3.2 Gen 2 Type-A / 10Gbps 5V ≡ 1.5A, תומך בטעינת (Apple 2.4A) 1 x יציאת USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps / 5V ≡ 0.9A)
טמפרטורת אחסון	מערכת הפעלה Windows® MacOS/ או גרסה חדשה יותר/ Windows® 10

עברית



עברית

רזולוציית מסך	מסך יחיד: עד 4K@60Hz / מסך כפול: עד 4K@60Hz
	* מומלץ לחבר מסך בעל רזולוציה שאינה גבוהה יותר מזו של תחנת העגינה.
	** היות ו-MACs מסוימים אינם תומכים בפונקציית MST, יש ליצור קשר עם היצרן לקבלת פרטים נוספים.
	*** כאשר תקן DSC (Display Stream Compression) של ההתקן והצג שלך תומכים ביחס דחיסה של 3:1, תחנת העגינה תומכת ברזולוציה של עד 4K@60Hz במצב מסך כפול (HDMI™ 2.0 + HDMI™ 2.0).
	**** שני המצבים תומכים בפונקציית MST ותואמים לאחר.
טמפרטורת פעולה	0°C – 35°C
טמפרטורת אחסון	-30°C – 70°C

מתאם 150W

מידות	138mm x 68.5mm x 23.5mm
קלט	100-240Vac, 50-60Hz, 2.5A
פלט	7.5A, 20V מקסימום (150W)

מדריך מחוון לחצן הפעלה LED

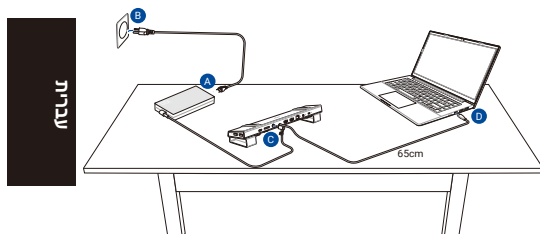
מחשב נייד		Chromebook	ASUS Expertbook	אחרים
תרחיש				
מחובר לאספקת חשמל	לא זמין	על פי USB PD *3.1	כתום קבוע	כתום קבוע
	כיבוי (S5)			לבן מוצק
	מצב שינה (S4)			
	השהייה (Modern Standby S3)			
	דולק		דולקת בצבע לבן	
	לחץ על לחצן ההפעלה למשך 1 ש'		הפעל/כבה את המחשב הנייד	הפעל (לבן קבוע)/כבה (כתום קבוע) את הצג
לחץ על לחצן ההפעלה למשך 3-5 ש'	הפעל/כבה את DC310 ואת נורית ה-LED שלו			
מנותק מאספקת החשמל		כבויה		

עברית

<https://usb.org/document-library/usb-power-delivery>

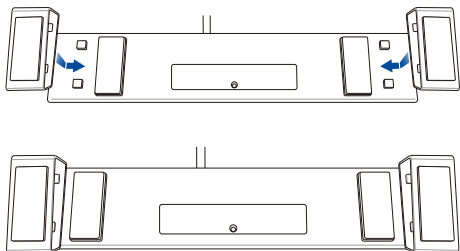
*

שימוש במעמד עגינה ASUS USB-C



לשימוש במעמד העגינה ASUS USB-C:

- חבר את כבל החשמל AC למתאם AC/DC.
- חבר את מתאם מתח AC למקור מתח של 100V~240V.
- חבר את תקע החשמל DC אל יציאת הכוח (DCIN) של מעמד העגינה ASUS USB-C.
- חבר את כבל USB Type-C® למחשב הנייד שלך.



עברית

כדי לחבר את המעמדים אל מעמד העגינה ASUS USB-C:

- א. מקם את DC310 כאשר חלקו האחורי פונה כלפי מעלה וכאשר צידי הגומי של המעמדים פונים כלפי מעלה.
- ב. יישר את החריצים במעמדים עם התפסים שבחלקו האחורי של DC310.
- ג. דחף את המעמדים פנימה עד להישמע צליל נקישה, המעיד כי הם חוברו כהלכה.



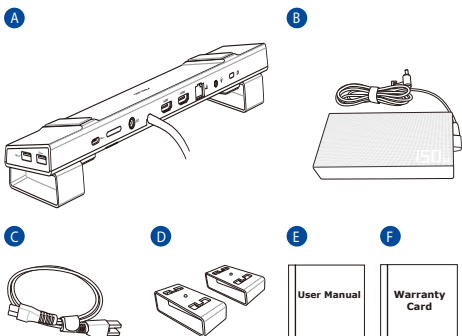
הערות:

עברית

- לפני השימוש במעמד העגינה בפעם הראשונה, עבור אל www.asus.com, חפש את **ASUS USB-C Stand Dock** והורד את הקושחה העדכנית ביותר תחת **תמיכה > מנהל התקן ותוכנית** שירות של מידע אודות המוצר.
- כדי ליהנות מחוויית משתמש אופטימלית, אנא ודא שיציאת USB Type-C® במכשיר שברשותך (מחשב נישא/טאבלט/מכשיר נייד) תומכת בפונקציונליות מלאה (טעינה/העברת נתונים/יציאת וידאו).
- ודא שיציאת USB Type-C® במחשב הנייד שלך תומכת ב-Alt Mode Display.
- השתמש רק במתאם המצורף כדי לטעון את ערכת הסוללות ולספק חשמל למחשב הנייד שלך.
- בקרו באתר של ASUS לעיון ברשימת תאימות המוצרים.



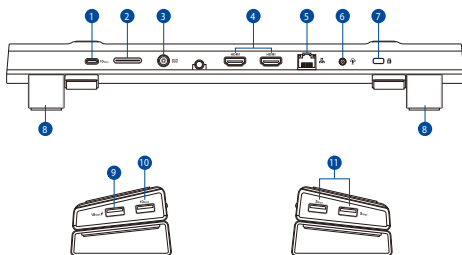
Contenuto della confezione



- A. Dock ASUS USB-C con supporto
- B. Adattatore CA a 150 W da 4,5 mm
- C. Cavo di alimentazione
- D. Supporti separabili
- E. Manuale utente
- F. Certificato di garanzia

Panoramica del prodotto

Italiano



1. Porta USB 3.2 Gen 2 di Tipo C® (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A)
2. Pulsante di alimentazione con indicatore LED (bianco)
3. Porta ingresso alimentazione (DCIN)
4. Porte HDMI 2.0 (3840x2160@60Hz)
5. Porta RJ-45 (10/100/1000 Mbps)
6. 3.5mm porta combo audio
7. Serratura di Kensington®
8. Supporti separabili
9. Porta USB 3.2 Gen 2 di Tipo A (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A, supporta la ricarica Apple 2.4A)
10. Porta USB 3.2 Gen 2 di Tipo A (10Gbps / 5V $\equiv$ 0.9A)
11. Porta USB 3.2 Gen 1 di Tipo A (5Gbps / 5V $\equiv$ 0.9A)

Specifiche

Dock ASUS USB-C con supporto

Dimensioni	335 (L) x 65,65 (P) x 24,09 (A) mm Stadi: 75,27 (L) x 49,06 (P) x 23 (A) mm
Peso	422g
Lunghezza cavo	65cm
Porta rivolta verso monte (UFP)	1 x Porta USB 3.2 Type-C® upstream per connessione al computer (100W PDO: 20V $\overline{=}$ 5A, 15V/9V/5V $\overline{=}$ 3A) (96W PDO: 20V $\overline{=}$ 4,8A, 15V/9V/5V $\overline{=}$ 3A)
Porte rivolte a valle (DFP)	Indietro 1 x Pulsante di accensione con indicatore LED 1 x Porta USB 3.2 Gen 2 di Tipo C® (10Gbps / 5V $\overline{=}$ 1.5A) 1 x Porta ingresso alimentazione (DCIN) 2 x Porte HDMI 2.0 (3840x2160@60Hz) 1 x Porta RJ-45 (10/100/1000 Mbps) 1 x 3.5mm porta combo audio A sinistra 2 x Porte USB 3.2 Gen 1 di Tipo A (5Gbps / 5V $\overline{=}$ 0.9A) A destra 1 x Porta USB 3.2 Gen 2 di Tipo A (10Gbps / 5V $\overline{=}$ 1.5A, supporta la ricarica Apple 2.4A) 1 x Porta USB 3.2 Gen 2 di Tipo A (10Gbps / 5V $\overline{=}$ 0.9A)
Sistema operativo supportato	Sistema operativo Windows® (Windows® 10 o versioni successive) / MacOS

Italiano

Risoluzione del display

Display singolo: fino a 4K@60Hz / Doppio display: fino a 4K@60Hz

- * Si consiglia di collegare lo schermo da quello a bassa risoluzione.
- ** Poiché alcuni modelli MAC non supportano la funzione MST, per ulteriori dettagli, consultare il produttore.
- *** Quando lo standard DSC (Display Stream Compression) del vostro dispositivo e monitor supporta un rapporto di compressione di 3:1, il dock supporta una risoluzione fino a 4K@60Hz in modalità doppio display (HDMI™ 2.0 + HDMI™ 2.0).
- **** Entrambe le modalità supportano la funzione MST e sono retrocompatibili.

Temperatura operativa

0 °C ~ 35 °C

Temperatura di non utilizzo

-30 °C ~ 70 °C

Adattatore 150W**Dimensioni**

138mm x 68,5mm x 23,5mm

Ingresso

100-240Vac, 50-60Hz, 2,5A

Uscita

20V, 7,5 A massima. (150 W)

Guida all'indicatore LED del pulsante di accensione/spegnimento

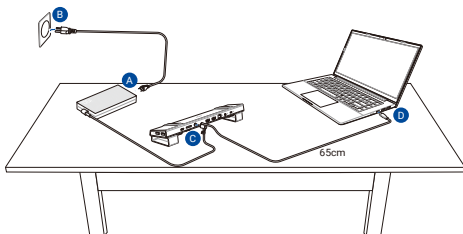
Notebook		Chromebook	ASUS Expertbook	Altri
Scenario				
Collegato ad un alimentatore	N/A	Segue USB PD 3.1*	Arancione fisso	Arancione fisso
	Spegnimento (S5)			Bianco fisso
	Ibernare (S4)			
	Sospensione (Standby moderno S3)			
	Accesso		Bianco fisso	
	Premete il pulsante di accensione/spegnimento per 1 secondo		Accendere/spegnere il notebook	Accendere (bianco fisso)/spegnere (arancione fisso) il monitor
	Premete il pulsante di accensione/spegnimento per 3~5 secondi	Accendi/Spegni DC310 e il suo LED		
Scollegato dall'alimentatore			Spento	

* <https://usb.org/document-library/usb-power-delivery>

Italiano

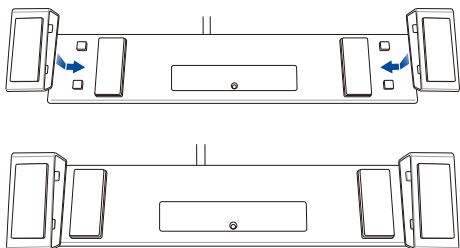
Utilizzo del supporto dock USB-C ASUS

Italiano



Per utilizzare la docking station ASUS USB-C Stand:

- Collegare il cavo di alimentazione CA all'adattatore CA/CC.
- Collegare l'adattatore di alimentazione CA a una fonte di alimentazione da 100 V~240 V.
- Collegare la spina di alimentazione CC alla porta di alimentazione (DCIN) della docking station ASUS USB-C Stand.
- Collegare il cavo USB Type-C® al notebook.



Italiano

Per collegare i supporti alla docking station ASUS USB-C Stand:

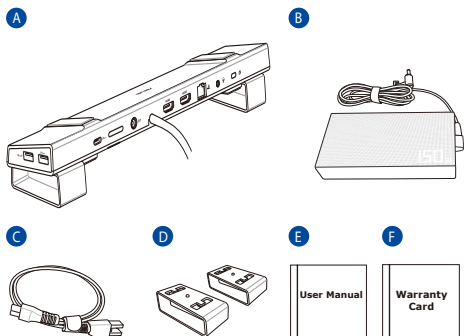
- Posizionare il DC310 con il retro rivolto verso l'alto e i lati in gomma dei supporti rivolti verso l'alto.
- Allineare gli slot dei supporti con i ganci sul retro del DC310.
- Spingere i supporti verso l'interno fino a quando non si sente un "clic", indicando che sono saldamente fissati.

**NOTE:**

- Prima di utilizzare il supporto per docking station per la prima volta, visitare il sito www.asus.com, cercare **ASUS USB-C Stand Dock** e scaricare il firmware più recente in **Supporto > Driver e utility** delle informazioni sul prodotto.
- Per ottenere le prestazioni migliori assicuratevi che la porta USB Type-C® sul dispositivo (notebook/tablet/telefono cellulare) offra funzionalità completa (Ricarica/Trasferimento dati/Uscita video).
- Assicurarsi che la porta USB Type-C® del notebook supporti la visualizzazione Alt Mode.
- Utilizzare esclusivamente l'adattatore di alimentazione integrato per caricare le batterie e alimentare il notebook.
- I cavi di alimentazione devono essere collegati a (una/ e presa/e dotata di un'adeguata messa a terra).

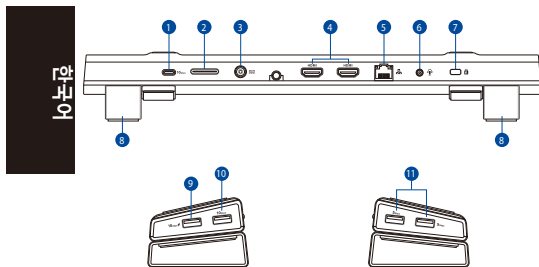


패키지 내용물



- A. ASUS USB-C 스탠드 도크
- B. 4.5mm AC 150W 어댑터
- C. 전원 케이블
- D. 탈착식 스탠드
- E. 사용설명서
- F. 보증 카드

제품 개요



1. USB 3.2 Gen 2 Type-C® 포트 (10Gbps/5V ≡ 1.5A)
2. LED 표시등이 있는 전원 버튼 (흰색)
3. 전원 (DCIN) 포트
4. HDMI 2.0 포트 (3840x2160@60Hz)
5. RJ-45 포트 (10/100/1000 Mbps)
6. 3.5mm 오디오 콤보 잭
7. Kensington® 잠금
8. 탈착식 스탠드
9. USB 3.2 Gen 2 Type-A 포트 (10Gbps/5V ≡ 1.5A, Apple 2.4A 충전을 지원)
10. USB 3.2 Gen 2 Type-A 포트 (10Gbps/5V ≡ 0.9A)
11. USB 3.2 Gen 1 Type-A 포트 (5Gbps/5V ≡ 0.9A)

규격

ASUS USB-C 스탠드 도크

치수	335 (L) x 65.65 (W) x 24.09 (H) mm 스탠드: 75.27 (L) x 49.06 (W) x 23 (H) mm
무게	422g
케이블 길이	65cm
업스트림 페이싱 포트 (UFP)	1 x USB 3.2 Type-C® 업스트림 포트 (컴퓨터 연결용) (100W PDO: 20V ≡ 5A, 15V/9V/5V ≡ 3A) (96W PDO: 20V ≡ 4.8A, 15V/9V/5V ≡ 3A)
다운스트림 페이싱 포트 (DFP)	뒤로 1 x LED 표시등이 있는 전원 버튼 1 x USB 3.2 Gen 2 Type-C® 포트 (10Gbps / 5V ≡ 1.5A) 1 x 전원(DCIN) 포트 2 x HDMI 2.0 포트 (3840x2160@60Hz) 1 x RJ-45 포트 (10/100/1000 Mbps) 1 x 3.5mm 오디오 콤보 잭 왼쪽 2 x USB 3.2 Gen 1 Type-A 포트 (5Gbps / 5V ≡ 0.9A) 오른쪽 1 x USB 3.2 Gen 2 Type-A 포트 (10Gbps / 5V ≡ 1.5A, Apple 2.4A 충전을 지원) 1 x USB 3.2 Gen 2 Type-A 포트 (10Gbps / 5V ≡ 0.9A)
지원되는 운영 체제	Windows® OS (Windows® 10 이상)/ MacOS

이본본

디스플레이 해상도

싱글 디스플레이: 최대 4K@60Hz / 듀얼
디스플레이: 최대 4K@60Hz

* 저해상도 화면 연결을 권장합니다.

** 일부 MAC 모델의 경우 MST 기능을
지원하지 않으므로 자세한 내용은
제조사에 문의하십시오.

*** 장치 및 모니터의 DSC(Display
Stream Compression: 디스플레이
스트림 압축) 표준이 3:1의 압축비를
지원하는 경우 도크는 듀얼
디스플레이 모드(HDMI™ 2.0 또는
HDMI™ 2.0)에서 최대 4K@60Hz의
해상도를 지원하고.

**** 두 모드가 모두 MST 기능을 지원하며
이전 버전과도 호환됩니다.

작동 온도 0 °C ~ 35 °C

보관 온도 -30 °C ~ 70 °C

150W 어댑터

치수 138 (L) x 68.5 (W) x 23.5 (H) mm

입력 100-240Vac, 50-60Hz, 2.5A

출력 20V, 최대 7.5A (150W)

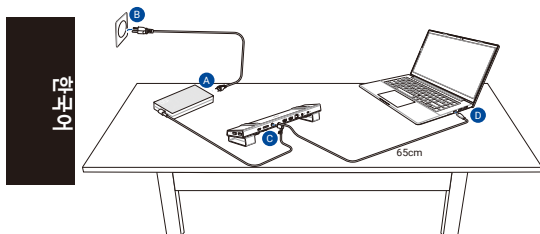
전원 버튼 LED 표시등 안내

시나리오		노트북	Chromebook	ASUS Expertbook	기타
전원 공급 장치에 연결됨	해당 없음	USB PD 3.1을 따릅니다 *	주황색 켜짐	주황색 켜짐	
	종료 (S5)			흰색 켜짐	
	동면하다 (S4)				
	일시 중지 (모던 대기 모드 S3)		흰색 켜짐	모니터를 켜 (흰색 고정) / 끄 (주황색 고정)	
	전원 켜짐		흰색 켜짐		
	전원 버튼을 1 초 동안 누르기		노트북 컴퓨터 켜기 / 끄기		
전원 공급 장치에서 분리됨			DC310 및 LED 를 켜거나 끄세요 .		
			끄기		

전원 버튼

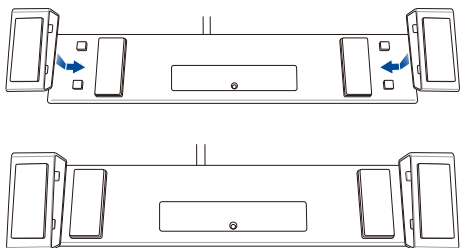
* <https://usb.org/document-library/usb-power-delivery>

ASUS USB-C 스탠드 도크 사용하기



ASUS USB-C 스탠드 도크를 사용하려면 :

- AC 전원 코드를 AC/DC 어댑터에 연결합니다.
- AC 전원 어댑터를 100V~240V 전원에 연결합니다.
- DC 전원 플러그를 ASUS USB-C 스탠드 도크의 전원 (DCIN) 포트에 연결합니다.
- USB Type-C® 케이블을 노트북 PC에 연결합니다.



하단
판

ASUS USB-C 스탠드 도크에 스탠드를 부착하려면 :

- DC310 을 뒷면이 위로 가도록 놓고 스탠드의 고무 면이 위를 향하도록 배치합니다 .
- 스탠드의 슬롯을 DC310 뒷면의 래치와 맞춥니다 .
- 스탠드를 안쪽으로 밀어 클릭 소리가 날 때까지 밀면 , 스탠드가 단단히 부착된 것을 나타냅니다 .

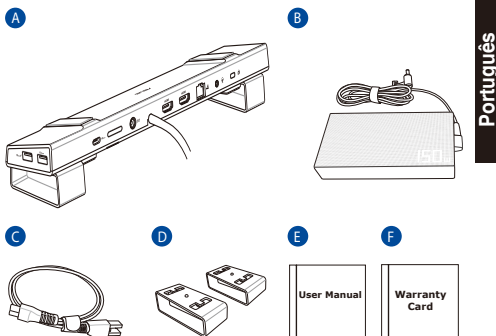


주의사항 :

- 도킹 스탠드를 처음 사용하기 전에 www.asus.com 으로 이동하여 **ASUS USB-C 스탠드 도크**를 검색하고 제품 정보의 **지원 > 드라이버 및 유틸리티**에서 최신 펌웨어를 다운로드하십시오.
- 최상의 사용자 환경을 위해 장치 (노트북 / 태블릿 / 휴대폰) 의 USB Type-C® 포트가 모든 기능 (충전 / 데이터 전송 / 비디오 출력) 을 제공하는지 확인하십시오.
- 노트북 PC 의 USB Type-C® 포트가 Alt 모드 디스플레이를 지원하는지 확인하십시오.
- 배터리 팩을 충전하여 노트북 PC 에 전원을 공급할 때는 제품과 함께 제공된 전원 어댑터만 사용하십시오.
- 제품 호환성 목록은 ASUS 웹사이트를 참조하십시오.



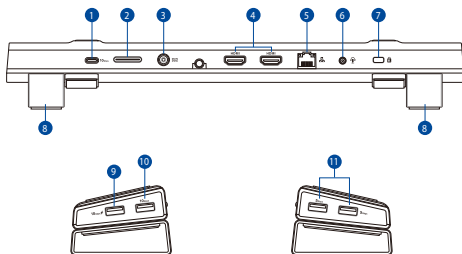
Conteúdo da embalagem



- A. Dock de Suporte USB-C ASUS
- B. Adaptador AC de 150W 4,5 mm
- C. Cabo de alimentação
- D. Suportes amovíveis
- E. Manual do Utilizador
- F. Cartão de Garantia

Descrição geral do produto

Português



1. Porta USB 3.2 Gen 2 Type-C® (10Gbps/5V $\equiv$ 1.5A)
2. Botão de energia com indicador LED (branco)
3. Porta de alimentação (Entrada DC)
4. Portas HDMI 2.0 (3840x2160@60Hz)
5. Porta RJ-45 (10/100/1000 Mbps)
6. Porta de tomada combinada de áudio de 3,5 mm
7. Bloqueio de Kensington®
8. Suportes amovíveis
9. Porta USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A, suporta carregamento Apple 2.4A)
10. Porta USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps/5V $\equiv$ 0.9A)
11. Portas USB 3.2 Gen 1 Type-A (5Gbps/5V $\equiv$ 0.9A)

Especificações

Dock de Suporte USB-C ASUS

Dimensões	335 (L) x 65,65 (W) x 24,09 (H) mm Suportes: 75,27 (L) x 49,06 (W) x 23 (H) mm
Peso	422g
Comprimento do cabo	65 cm
Porta voltada para upstream (UFP)	1 x Porta USB 3.2 Type-C® upstream para ligação ao computador (100 W PDO: 20V $\equiv$ 5A, 15V/9V/5V $\equiv$ 3A) (96 W PDO: 20V $\equiv$ 4,8A, 15V/9V/5V $\equiv$ 3A)
Portas voltadas para downstream (DFP)	Voltar 1 x Botão de energia com indicador LED 1 x Porta USB 3.2 Gen 2 Type-C® (10Gbps/5V $\equiv$ 1.5A) 1 x Porta de alimentação (Entrada DC) 2 x Portas HDMI 2.0 (3840x2160@60Hz) 1 x Porta RJ-45 (10/100/1000 Mbps) 1 x Porta de tomada combinada de áudio de 3,5 mm Esquerda 2 x Porta USB 3.2 Gen 1 Type-A (5Gbps/5V $\equiv$ 0.9A) Certo 1 x Porta USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A, suporta carregamento Apple 2.4A) 1 x Porta USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps / 5V $\equiv$ 0.9A)
Sistema operacional suportado	Windows® OS (Windows® 10 ou superior)/MacOS

Português

Resolução do ecrã

Um monitor: até 4K@60Hz / Dois monitores: até 4K@60Hz

- * Recomenda-se que ligue os monitores a partir daquele com baixa resolução.
- ** Visto que alguns modelos MAC não suportam a função MST, contacte o fabricante para obter mais informações.
- *** Quando a norma DSC (Display Stream Compression) do seu dispositivo e monitor suporta uma taxa de compressão de 3:1, a base suporta uma resolução até 4K a 60Hz no modo de dois monitores (HDMI™ 2.0 + HDMI™ 2.0).
- **** Ambos os modos suportam a função MST e são compatíveis com as versões anteriores.

Temperatura em funcionamento

0 °C ~ 35 °C

Temperatura de armazenamento

-30 °C ~ 70 °C

Adaptador AC de 150W

Dimensões	138 mm x 68.5 mm x 23.5 mm
Entrada	100-240Vac, 50-60Hz, 2,5A
Exportar	20V, 7.5A máx. (150W)

Guia do Indicador LED do Botão de Alimentação

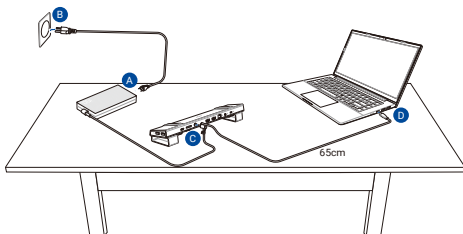
PC portátil		Chromebook	ASUS Expertbook	Outras teclas
Ligado à corrente elétrica	N/D	Segue o USB PD 3.1*	Laranja estático	Laranja estático
	Desligar (S5)			Branco estático
	Hibernação (S4)			
	Suspensão (Modern Standby S3)			
	Ligado		Branco estático	
	Prima o botão de alimentação durante 1s		Ligar/ desligar o PC portátil	Ligue (branco sólido)/ desligue (laranja sólido) o monitor
	Prima o botão de alimentação durante 3~5s		Ligue/desligue o DC310 e o seu LED	
Desligado da corrente elétrica			Desativado	

* <https://usb.org/document-library/usb-power-delivery>

Português

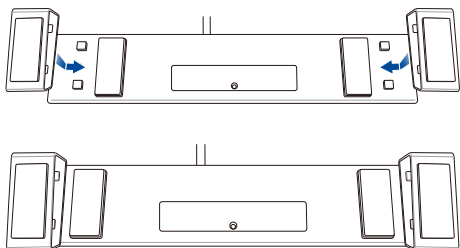
Utilizar a sua Dock de Suporte USB-C ASUS

Português



Como utilizar a Dock de Suporte USB-C ASUS

- Ligue o cabo de alimentação AC ao adaptador de corrente AC/DC.
- Ligue o adaptador AC a uma tomada elétrica de 100V~240V.
- Ligue a ficha de alimentação DC à porta de alimentação (DCIN) da Dock de Suporte USB-C ASUS.
- Ligue o cabo USB Type-C® ao seu PC Portátil.



Português

Para fixar os suportes na Dock de Suporte USB-C ASUS:

- A. Coloque o DC310 com a parte traseira voltada para cima e os lados de borracha dos suportes voltados para cima.
- B. Alinhe as ranhuras nos suportes com as travas na parte traseira do DC310.
- C. Empurre os suportes para dentro até ouvir um clique, indicando que estão firmemente fixados.

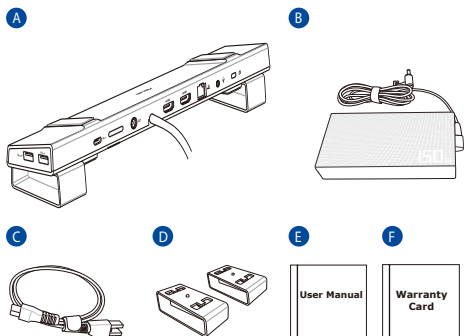


NOTAS:

- Antes de utilizar a base de ancoragem pela primeira vez, acesse a www.asus.com, procure **Dock de Suporte USB-C ASUS** e transfira o firmware mais recente a partir de **Suporte > Controlador e Utilitário** nas informações do produto.
- Para garantir a melhor experiência de utilização, certifique-se de que a porta USB Type-C® do seu dispositivo (Portátil/Tablet/Telemóvel) oferece funcionalidade total (Carregamento/Transferência de dados/Saída de vídeo).
- Certifique-se de que a porta USB Type-C® do seu computador portátil suporta o modo Alt Display.
- Utilize apenas o adaptador de corrente fornecido para carregar a bateria e fornecer energia ao seu PC Portátil.
- Consulte a lista de compatibilidade no website da ASUS.



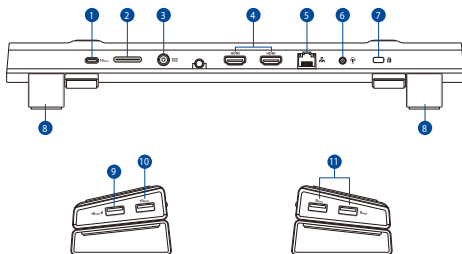
Zawartość opakowania



- A. Stacja dokująca ASUS USB-C Stand
- B. Zasilacz AC 150 W 4,5 mm
- C. Przewód zasilający
- D. Odłączane podstawki
- E. Podręcznik użytkownika
- F. Karta gwarancyjna

Informacje o urządzeniu

Polski



1. Port USB 3.2 Gen 2 Type-C® (10Gbps/5V $\equiv$ 1.5A)
2. Przycisk zasilania z wskaźnikiem LED (biały)
3. Gniazdo zasilania (DCIN)
4. Porty HDMI 2.0 (3840 x 2160 przy 60 Hz)
5. Port RJ-45 (10/100/1000 Mbps)
6. Gniazdo audio typu combo 3,5 mm
7. Blokady Kensington®
8. Odłączane podstawki
9. Porty USB 3.2 Gen 2 Typu-A (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A, obsługujące ładowanie Apple 2.4A)
10. Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps/5V $\equiv$ 0.9A)
11. Porty USB 3.2 Gen 1 Type-A (5Gbps/5V $\equiv$ 0.9A)

Specyfikacje

Stacja dokująca ASUS USB-C Stand

Wymiary	335 (D) x 65.65 (S) x 24.09 (W) mm Podstawki: 75,27 (D) x 49.06 (S) x 23 (W) mm
Masa	422g
Długość kabla	65 cm
Port skierowany w górę (UFP)	1 x Port USB 3.2 Type-C® do połączenia z komputerem (100 W PDO: 20V $\equiv$ 5A, 15V/9V/5V $\equiv$ 3A) (96 W PDO: 20V $\equiv$ 4,8A, 15V/9V/5V $\equiv$ 3A)
Porty skierowane do odbiornika (DFP)	Wstecz 1 x Przycisk zasilania z wskaźnikiem LED 1 x Port USB 3.2 Gen 2 Type-C® (10Gbps/5V $\equiv$ 1.5A) 1 x Gniazdo zasilania (DCIN) 2 x Porty HDMI 2.0 (3840 x 2160 przy 60 Hz) 1 x Port RJ-45 (10/100/1000 Mbps) 1 x Gniazdo audio typu combo 3,5 mm Lewy 2 x Porty USB 3.2 Gen 1 Type-A (5Gbps/5V $\equiv$ 0.9A) Prawo 1 x Porty USB 3.2 Gen 2 Typu-A (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A, obsługujące ładowanie Apple 2.4A) 1 x Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps/5V $\equiv$ 0.9A)
Obsługiwany system operacyjny	Windows® OS (Windows® 10 lub nowszy)/MacOS

Polski

Rozdzielczość ekranu

Jeden ekran: do 4K przy 60Hz / Dwa ekrany: do 4K przy 60Hz

- * Zalecane jest podłączanie ekranów od najniższej rozdzielczości.
- ** Niektóre modele MAC nie obsługują funkcji MST, dodatkowych informacji może udzielić producent.
- *** Jeśli używane urządzenie i monitor obsługują standard DSC (Display Stream Compression) ze współczynnikiem kompresji 3:1, stacja dokująca obsługuje rozdzielczość do 4K przy 60Hz po podłączeniu dwóch monitorów (HDMI™ 2.0 + HDMI™ 2.0).
- **** Oba tryby zapewniają obsługę funkcji MST i wsteczną kompatybilność.

Temperatura robocza 0 °C ~ 35 °C

Temperatura przechowywania -30 °C ~ 70 °C

Zasilacz 150 W

Wymiary 138 mm x 68.5 mm x 23.5 mm

Wejście 100-240Vac, 50-60Hz, 2,5A

Wynik 20V, 7.5A maks. (150W)

Przewodnik po wskaźniku LED przycisku zasilania

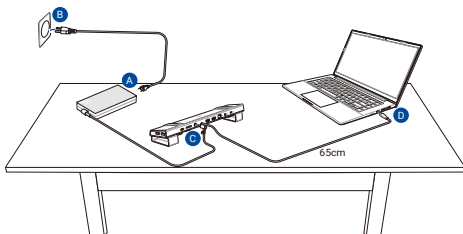
Notebook		Chro- mebook	ASUS Expertbook	Inne
Scenariusz				
Podłączono do zasilania	Nie dotyczy	Zgodne z USB PD 3.1*	Pomarańczowy, ciągły	Pomarańczowy, ciągły
	Zamknięcie systemu (S5)			Biały, ciągły
	Hibernate (S4)			
	Wstrzymanie (Nowoczesny tryb gotowości S3)			
	Zasilanie włączone		Biały, ciągły	
	Naciśnij przycisk zasilania przez 1 sekund		Włącz/wyłącz notebook	Włącz (stały biały)/ wyłącz (stały pomarańczowy) monitor
	Naciśnij przycisk zasilania przez 3~5 sekund		Włącz/wyłącz DC310 i jego diodę LED	
Odłączono od zasilania			Wyłączenie	

* <https://usb.org/document-library/usb-power-delivery>

Polski

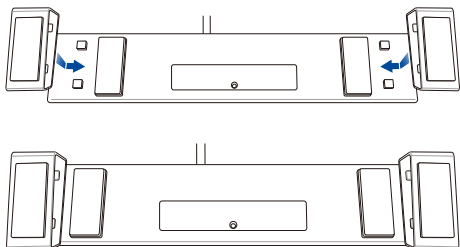
Korzystanie z Stacją dokująca ASUS USB-C Stand

Polski



Sposób korzystania ze Stacji dokująca ASUS USB-C Stand:

- Podłącz przewód zasilający do zasilacza AC/DC.
- Podłącz zasilacz AC do gniazda elektrycznego 100~240 V.
- Podłącz wtyczkę zasilania DC do gniazda zasilania (DCIN) Stacji dokująca ASUS USB-C Stand.
- Podłącz kabel USB Type-C® do notebooka.



Polski

Aby podłączyć podstawki do stacji dokującej ASUS USB-C Stand Dock:

- A. Umieścić DC310 tyłem do góry, a gumowe strony podstawek skierowane do góry.
- B. Ustawić otwory w podstawkach równo z zaczepami z tyłu DC310.
- C. Wcisnąć wsporniki do środka, aż usłyszysz kliknięcie, oznaczające ich solidne zamocowanie.

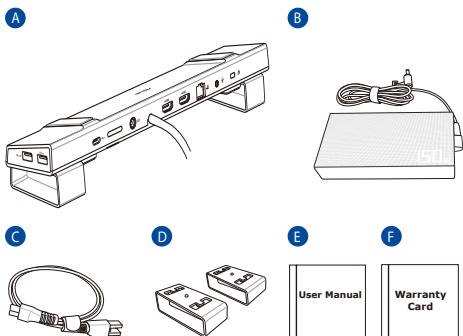


UWAGI:

- Przed pierwszym użyciem stacji dokującej należy przejść na stronę www.asus.com, wyszukać produkt **Stacja dokująca ASUS USB-C Stand** i pobrać najnowsze oprogramowanie w sekcji **Support (Wsparcie) > Driver & Utility (Sterowniki & Narzędzie)** na stronie informacji o produkcie.
- W celu zapewnienia najwyższej jakości użytkowania należy upewnić się że port USB Type-C® na urządzeniu (notebook/tablet/telefon komórkowy) oferuje pełną funkcjonalność (ładowanie/transfer danych/wyjście wideo).
- Upewnij się, że port USB Type-C® w laptopie obsługuje standard Alt Mode Display.
- Do ładowania baterii i zasilania laptopa należy używać tylko dołączonego zasilacza.
- Listę zgodnych produktów można znaleźć w witrynie firmy ASUS.



Комплект поставки

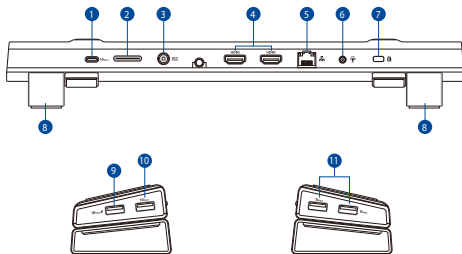


- A. Док-станция ASUS USB-C Stand
- B. Блок питания 150 Вт толщиной 4,5 мм
- C. Шнур питания
- D. Отсоединяемые подставки
- E. Руководство пользователя
- F. Гарантийный талон



Обзор продукта

Русский



1. Разъем USB 3.2 Gen 2 Type-C® (10 Гбит/с / 5 В $\equiv$ 1,5A)
2. Кнопка питания с индикатором LED (белый)
3. Разъем питания (DCIN)
4. Порты HDMI 2.0 (3840x2160@60Гц)
5. Разъем RJ-45 (10/100/1000 Мбит/с)
6. 3,5 мм комбинированный аудиопорт
7. Замок Kensington®
8. Отсоединяемые подставки
9. Разъем USB 3.2 Gen 2 Type-A (10 Гбит/с / 5 В $\equiv$ 1,5 A, поддержка зарядки Apple 2,4 A)
10. Разъем USB 3.2 Gen 2 Type-A (10 Гбит/с / 5 В $\equiv$ 0,9 A)
11. Порты USB 3.2 Gen 1 Type-A (5 Гбит/с / 5В $\equiv$ 0,9A)



Спецификация

Док-станция ASUS USB-C Stand

Размеры	335 (Д) x 65,65 (Ш) x 24,09 (В) мм Стенды: 75,27 (Д) x 49,06 (Ш) x 23 (В) мм
Вес	422 г
Длина кабеля	65 см
Порт с восходящим подключением (UFP)	1 x разъем USB 3.2 Type-C® для подключения к компьютеру (100 Вт PDO: 20В ⚡ 5А, 15В/9В/5В ⚡ 3А) (96 Вт PDO): 20В ⚡ 4,8А, 15В/9В/5В ⚡ 3А)
Порты с нисходящим направлением (DFP)	Вернуться 1 x кнопка питания с индикатором LED 1 x разъем USB 3.2 Gen 2 Type-C® (10 Гбит/с / 5В ⚡ 1,5А) 1 x разъем питания (DCIN) 2 x порта HDMI 2.0 (3840x2160@60Hz) 1 x разъем RJ-45 (10/100/1000 Мбит/с) 1 x 3,5 мм комбинированный аудиопорт Лево 2 x порта USB 3.2 Gen 1 Type-A (5 Гбит/с / 5В ⚡ 0,9А) Вправо 1 x разъем USB 3.2 Gen 2 Type-A (10 Гбит/с / 5В ⚡ 1,5А, поддержка зарядки Apple 2,4А) 1 x разъем USB 3.2 Gen 2 Type-A (10 Гбит/с / 5В ⚡ 0,9А)
Поддерживаемые операционные системы	OC Windows® (Windows® 10 или выше)/ macOS

Русский

Разрешение дисплея

Один дисплей: до 4K при 60 Гц / Два дисплея: до 4K при 60 Гц

- * Рекомендуется подключать дисплей с экраном низкого разрешения.
- ** Поскольку некоторые модели MAC не поддерживают функцию MST, за подробной информацией обратитесь к производителю устройства.
- *** Если ваше устройство и монитор поддерживает коэффициент сжатия 3:1 по стандарту DSC (Display Stream Compression), док-станция поддерживает разрешение до 4K при 60 Гц в режиме двух дисплеев (HDMI™ 2.0 + HDMI™ 2.0).
- **** Оба режима поддерживают функцию MST и обратно совместимы.

Температура при работе:

0 °C ~ 35 °C

Температура при хранении

-30 °C ~ 70 °C

Адаптер 150 Вт

Размеры	138 мм x 68,5 мм x 23,5 мм
Вход	100-240В перем. тока, 50-60Гц, 2,5А
Выход	20В, 7,5А макс. (150Вт)

Руководство по индикатору светодиода кнопки питания

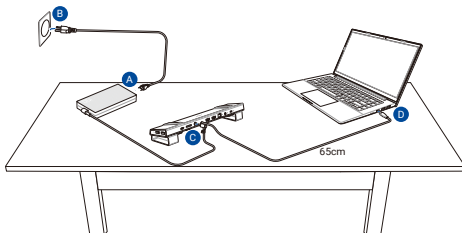
Блокнот		Хромбук	ASUS ExpertBook	Другие
Сценарий				
Подключена к источнику питания	Н/Д	Соответствует USB PD 3.1*	Горит оранжевым цветом	Горит оранжевым цветом
	Выключен (S5)			Горит белым цветом
	Спящий режим (S4)			
	Ждущий режим (Современный режим ожидания S3)			
	Включено		Горит белым цветом	Включение (ярко-белый)/ выключение (ярко-оранжевый) монитора
	Нажмите кнопку питания на 1 секунду		Включение/ выключение ноутбука	
	Нажмите кнопку питания в течение 3–5 секунд		Включение/выключение DC310 и его светодиода	
Отключена от источника питания		Откл		

* <https://usb.org/document-library/usb-power-delivery>

Русский

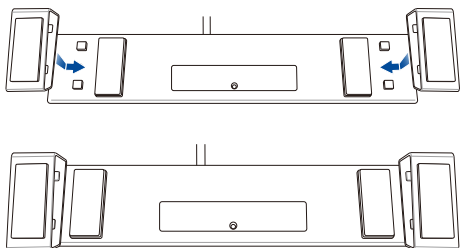
Использование док-станции ASUS USB-C Stand Dock

Русский



Для использования док-станции ASUS USB-C Stand Dock:

- Подключите шнур питания к блоку питания.
- Подключите блок питания к розетке (100В-240В).
- Подключите штекер питания постоянного тока к разъему питания (DCIN) док-станции ASUS USB-C Stand Dock.
- Подключите кабель USB Type-C® к ноутбуку.



Русский

Для установки подставок на док-станцию ASUS USB-C Stand Dock:

- Поместите DC310 задней стороной вверх, а резиновые стороны подставок направьте вверх.
- Совместите пазы на подставках с защелками на задней стороне DC310.
- Надавите на стойки внутрь, пока не услышите щелчок, указывающий на их надежное крепление.

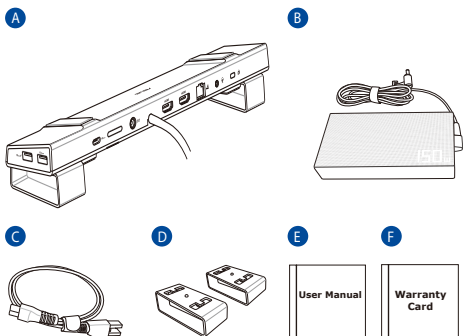


ПРИМЕЧАНИЯ:

- Перед использованием док-станции в первый раз перейдите на www.asus.com, найдите **ASUS USB-C Stand Dock** и скачайте последнюю версию прошивки из раздела **Техподдержка > Драйверы и Утилиты**.
- Для использования всех возможностей убедитесь, что разъем USB Type-C® на вашем устройстве (ноутбук/планшет/смартфон) обеспечивает полную функциональность (зарядка/передача данных/видеовыход).
- Убедитесь, что разъем USB Type-C® ноутбука поддерживает отображение в альтернативном режиме.
- Используйте только поставляемый блок питания для зарядки аккумулятора и питания вашего ноутбука.
- Список моделей смотрите на сайте ASUS.



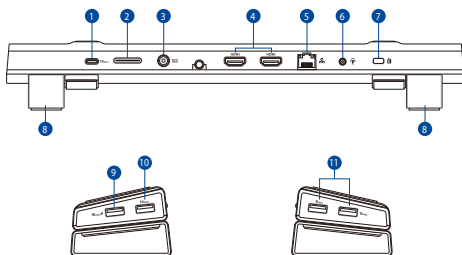
Conținutul ambalajului



- A. Suport de andocare ASUS USB-C
- B. Adaptor c.a. de 4,5 mm, 150 W
- C. Cablu de alimentare
- D. Suporturi detașabile
- E. Manual de utilizare
- F. Card De Garanție

Prezentare generală produs

Română



1. port USB 3.2 Gen 2 Tip-C® (10Gbps/5V $\equiv$ 1.5A)
2. Buton de alimentare cu indicator LED (alb)
3. Port alimentare (intrare c.c.)
4. Porturi HDMI 2.0 (3840x2160@60Hz)
5. Port RJ-45 (10/100/1000 Mbps)
6. Port audio combinat de 3,5 mm
7. Încuietoare Kensington®
8. Suporturi detaşabile
9. Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A, compatibil cu încărcare Apple 2.4A)
10. Port USB 3.2 Gen 2 Tip-A (10Gbps/5V $\equiv$ 0.9A)
11. Port USB 3.2 Gen 1 Tip-A (5Gbps/5V $\equiv$ 0.9A)

Specificații

Suport de andocare ASUS USB-C

Dimensiuni	335 (L) x 65.65 (l) x 24,09 (î) mm Suporturi: 75,27 (L) x 49.06 (l) x 23 (î) mm
Greutate	422g
Lungime cablu	65cm
Port orientat spre amonte (UFP)	1 x Port USB 3.2 Tip-C® upstream pentru conexiune la computer (100 W PDO: 20V $\equiv$ 5A, 15V/9V/5V $\equiv$ 3A) (96 W PDO: 20V $\equiv$ 4,8A, 15V/9V/5V $\equiv$ 3A)
Porturi orientate în aval (DFP)	Înapoi 1 x Buton de alimentare cu indicator LED 1 x Port USB 3.2 Gen 2 Tip-C® (10Gbps/5V $\equiv$ 1.5A) 1 x Port alimentare (intrare c.c.) 2 x Porturi HDMI 2.0 (3840x2160@60Hz) 1 x port RJ-45 (10/100/1000/2500 Mbps) 1 x 3.5mm audio combo port Stânga 2 x Port USB 3.2 Gen 1 Tip-A (5Gbps/5V $\equiv$ 0.9A) Dreapta 1 x Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A, compatibil cu încărcare Apple 2.4A) 1 x USB 3.2 Gen 2 Type-A port (10Gbps / 5V $\equiv$ 0.9A)
Sistem de operare acceptat	Sistem de operare Windows® (Windows® 10 sau o versiune ulterioară) / MacOS

Română

Rezoluție afișaj

Un singur afișaj: până la 4K@60Hz /
Afișaj dublu: până la 4K@60Hz

- * Vă recomandăm să conectați ecranul de la cel cu rezoluție scăzută.
- ** Deoarece unele modele Mac nu acceptă funcția MST, vă rugăm să contactați producătorul pentru mai multe detalii.
- *** Când standardul DSC (Display Stream Compression) al dispozitivului și monitorului dvs. acceptă un raport de compresie de 3:1, stația de andocare acceptă o rezoluție de până la 4K@60Hz în modul cu două afișaje (HDMI™ 2.0 + HDMI™ 2.0).
- **** Ambele moduri sunt compatibile cu funcția MST și sunt compatibile înapoi.

Temperatură de lucru 0°C ~ 35°C

Temperatură de depozitare -30°C ~ 70°C

Adaptor 150W

Dimensiuni	138 (L) x 68.5 (l) x 23.5 (î) mm
Input	100-240Vac, 50-60Hz, 2,5A
Rezultat	20 V, 7.5 A max. (150 W)

Ghid indicator LED buton de alimentare

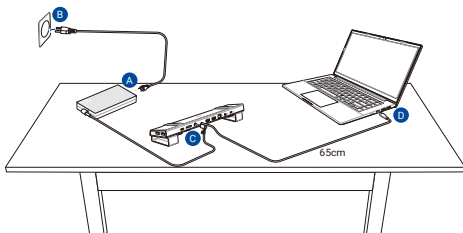
Notebook		Chromebook	ASUS Expertbook	Altele
Scenariu				
Conectat la sursă de alimentare	Nu este cazul	Respectă USB PD 3.1*	Portocaliu constant	Portocaliu constant
	Închidere (S5)			Alb constant
	Hiberna (S4)			
	Suspendare (Standby modern S3)			
	Pornit		Alb constant	
	Apasă butonul de alimentare timp de 1s		Pornește/oprește notebookul	Porniți (alb solid)/opriți (portocaliu solid) monitorul
Apasă butonul de alimentare timp de 3~5 secunde		Porniți/opriți DC310 și LED-ul său		
Deconectat de la sursa de alimentare			Dezactivat	

* <https://usb.org/document-library/alimentare-prin-usb>

Română

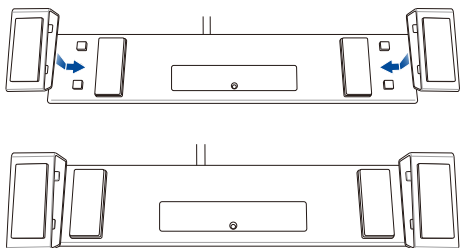
Utilizarea suportului de andocare ASUS USB-C

Română



Pentru a utiliza suportul de andocare ASUS USB-C:

- Conectați cablul de alimentare c.a. la adaptorul c.a./ c.c.
- Conectați adaptorul de c.a. la o sursă de alimentare de 100 V~240 V.
- Conectează conectorul de alimentare c.c. la portul de alimentare (DCIN) al suportului dock ASUS USB-C.
- Conectați cablul USB Tip-C® la notebook.



Română

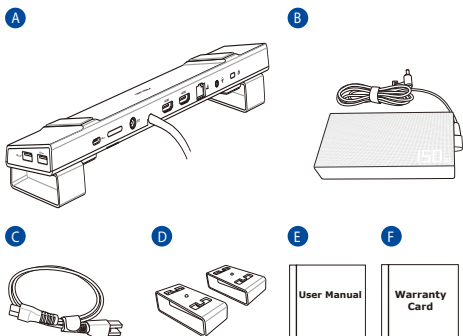
Pentru a atașa suporturile la stația de andocare ASUS USB-C Stand:

- Așezați DC310 cu spatele orientat în sus și părțile din cauciuc ale suporturilor orientate în sus.
- Aliniază sloturile de pe suporturi cu încuietorile de pe spatele DC310.
- Împinge suporturile spre interior până când auzi un clic, indicând că sunt atașate ferm.

REȚINEȚI:

- Înainte de a utiliza suportul de andocare pentru prima dată, accesați www.asus.com, căutați **ASUS USB-C Stand Dock** și descărcați cel mai recent firmware din secțiunea **Suport > Driver & Utility** a informațiilor despre produs.
- Pentru cea mai bună experiență de utilizare, asigurați-vă că portul USB Tip-C® de pe dispozitivul dumneavoastră (Notebook/Tabletă/Telefon mobil) oferă funcționalitate completă (încărcare/transfer de date/output video).
- Asigurați-vă că portul USB Type-C® de pe Notebook PC-ul dvs. suportă modul Alt Display.
- Utilizați numai adaptorul de alimentare inclus în pachet pentru a încărca acumulatorul și pentru a alimenta PC-ul Notebook.
- Vizitați site-ul web ASUS pentru a vedea lista produselor compatibile.
- Cablurile de alimentare trebuie să fie conectate la prize prevăzute cu o împământare adecvată.

Contenido del paquete

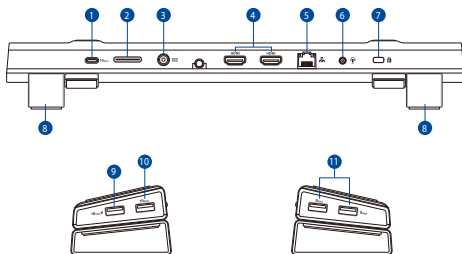


Español

- A. Base de soporte ASUS USB-C
- B. Adaptador de CA de 150 W de 4,5 mm
- C. Cable de alimentación
- D. Soportes desmontables
- E. Manual del usuario
- F. Tarjeta de garantía

Información general del producto

Español



1. USB 3.2 Gen 2 Tipo-C® puerto (10Gbps/5V= 1.5A)
2. Botón de encendido con indicador LED (blanco)
3. Puerto de alimentación (ENTRADA CC)
4. Puertos HDMI 2.0 (3840 x 2160 a 60 Hz)
5. Puerto RJ-45 (10/100/1000 Mbps)
6. Puerto combinado de audio de 3,5 mm
7. Bloqueo Kensington®
8. Soportes desmontables
9. Puerto USB 3.2 Gen 2 Tipo-A (10 Gbps / 5V=1,5A, compatible con carga Apple 2,4A)
10. USB 3.2 Gen 2 Tipo-A puerto (10Gbps/5V =0.9A)
11. USB 3.2 Gen 1 Tipo-A puerto (5Gbps/5V = 0.9A)

Especificaciones

Base de soporte USB-C ASUS

Dimensiones	335 (LA) x 65,65 (AN) x 24,09 (AL) mm Soportes: 75,27 (LA) x 49,06 (AN) x 23 (AL) mm
Peso	422g
Longitud del cable	65 cm
Puerto orientado hacia arriba (UFP)	1 x Puerto USB 3.2 Type-C® upstream para conexión con el ordenador (100 W PDO: 20 V $\equiv$ 5 A, 15 V/9 V/5 V $\equiv$ 3 A) (96 W PDO: 20 V $\equiv$ 4,8 A, 15 V/9 V/5 V $\equiv$ 3 A)
Puertos orientados hacia abajo (DFP)	Atrás 1 x Botón de encendido con indicador LED 1 x USB 3.2 Gen 2 Tipo-C® puerto (10 Gbps/5 V $\equiv$ 1.5A) 1 x Puerto de alimentación (ENTRADA CC) 2 x puertos HDMI 2.0 (3840 x 2160 a 60 Hz) 1 x Puerto RJ-45 (100/1000Mbps) 1 x Puerto combinado de audio de 3,5 mm Izquierda 2 x USB 3.2 Gen 1 Tipo-A puertos (5 Gbps / 5 V $\equiv$ 0.9A) Derecha 1 x Puerto USB 3.2 Gen 2 Tipo-A (10 Gbps / 5V $\equiv$ 1,5A, compatible con carga Apple 2,4A) 1 x USB 3.2 Gen 2 Tipo-A puertos (10 Gbps / 5 V $\equiv$ 0,9 A)
Sistema operativo compatible	Sistema operativo Windows® (Windows® 10 o superior) / MacOS

Español

Resolución de pantalla

Pantalla única: hasta 4K a 60 Hz / Pantalla dual: hasta 4K a 60 Hz

- * Se recomienda conectar la pantalla desde la de baja resolución.
- ** Como algunos modelos MACs no admiten la función MST, póngase en contacto con el fabricante para obtener más detalles.
- *** Cuando el estándar DSC (Display Stream Compression) de su dispositivo y monitor admite una relación de compresión de 3:1, el dock admite una resolución de hasta 4K@60Hz en modo de pantalla dual (HDMI™ 2.0 + HDMI™ 2.0).
- **** Ambos modos admiten la función MST y son compatibles con versiones anteriores.

Temperatura de funcionamiento

0 °C ~ 35 °C

Temperatura de almacenamiento

-30 °C ~ 70 °C

Adaptador de 150 W

Dimensiones	138 (LA) x 68.5 (AN) x 23.5 (AL) mm
Entrada	100-240 Vca, 50-60 Hz, 2,5 A
Salida	20 V, 7,5 A máx. (150 W)

Guía del indicador LED del botón de encendido

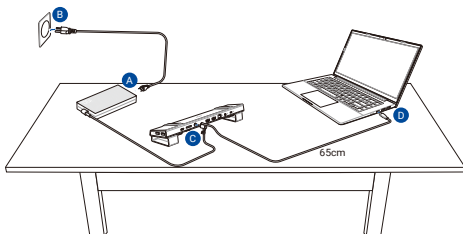
Ordenador portátil		Chromebook	ASUS Expertbook	Otros
Escenario				
Conectado a la fuente de alimentación	N/A	Cumple con USB PD 3.1*	Naranja permanente	Naranja permanente
	Apagar (S5)			Blanco permanente
	Hibernar (S4)			
	Suspender (Modo en espera moderna S3)			
	Encendido		Blanco permanente	
	Pulsar el botón de encendido durante 1s		Encender/apagar el ordenador portátil	Encienda (blanco sólido)/apague (naranja sólido) el monitor
Desconectado de la fuente de alimentación	Pulsar el botón de encendido durante 3~5 s		Encienda/apague el DC310 y su LED	
			Apagado	

* <https://usb.org/document-library/suministro-de-energia-usb>

Español

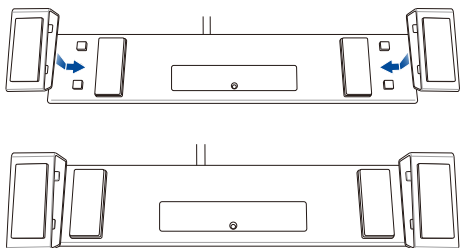
Uso de su base de soporte ASUS USB-C

Español



Para utilizar la base de soporte ASUS USB-C:

- Conecte el cable de alimentación de CA al adaptador de CA/CC.
- Enchufe el adaptador de alimentación de CA a una toma de corriente de 100~240 V.
- Conecte el enchufe de alimentación de CC al puerto de alimentación (DCIN) del soporte con base USB-C de ASUS.
- Conecte el cable USB Type-C® a su ordenador portátil.



Español

Para acoplar las bases al ASUS USB-C Stand Dock:

- Coloque el DC310 con la parte trasera hacia arriba y los lados de goma de los soportes hacia arriba.
- Alinee las ranuras de las bases con los pestillos en la parte trasera del DC310.
- Empuje las bases hacia adentro hasta que escuche un clic, indicando que están firmemente sujetas.

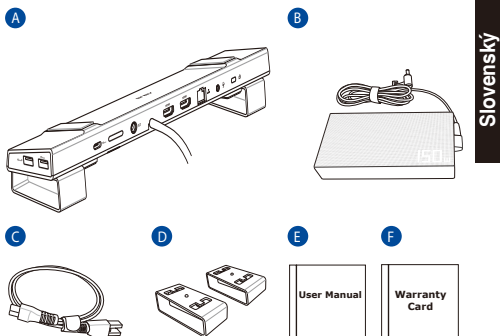


NOTAS:

- Antes de usar el soporte de acoplamiento por primera vez, visite www.asus.com, busque **ASUS USB-C Stand Dock** y descargue la versión más reciente del firmware en **Soporte > Controlador y Utilidad** de la información del producto.
- Para disfrutar de la mejor experiencia de usuario, asegúrese de que el puerto USB Type-C® de su dispositivo (ordenador portátil/tableta/teléfono móvil) ofrezca funcionalidad completa (carga/transferencia de datos/salida de video).
- Asegúrese de que el puerto USB Type-C® de su ordenador portátil sea compatible con el modo alternativo de pantalla.
- Utilice únicamente el adaptador de alimentación incluido para cargar la batería y suministrar energía al equipo portátil.
- Visite el sitio web de ASUS para obtener la lista de compatibilidad de productos.
- Los cables de alimentación se deben enchufar a tomas de corriente que estén provistas de una conexión a tierra adecuada.



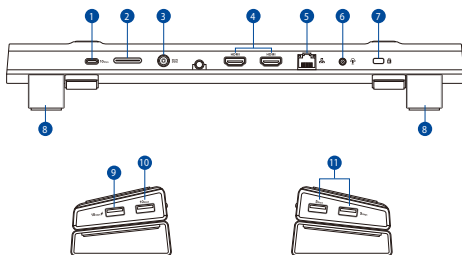
Obsah balenia



- A. ASUS dokovacia stanica USB-C Stand
- B. 150 W, 4,5 mm sieťový adaptér
- C. Sieťový kábel
- D. Odnímateľné stojany
- E. Používateľská príručka
- F. Záručný list

Prehľad výrobku

Slovenský



1. Port USB 3.2 Gen 2 Type-C® (10Gbps/5.0V ⚡1.5A)
2. Tlačidlo napájania s LED indikátorom (biele)
3. Napájací port (DCIN)
4. Porty HDMI 2.0 (3840×2160@60Hz)
5. Port RJ-45 (10/100/1000 Mbps)
6. 3,5 mm kombinovaný audio port
7. Zámok Kensington®
8. Odnímateľné stojany
9. Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps / 5V ⚡1.5A, podporujúci nabíjanie Apple 2.4A)
10. Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps / 5V ⚡0.9A)
11. Porty USB 3.1 Gen 1 Type-A (5Gbps / 5V ⚡0.9A)

Technické údaje

Dokovacia stanica ASUS USB-C Stand

Rozmery	335 (D) x 65,65 (Š) x 24,09 (V) mm Stojany: 75,27 (D) x 49,06 (Š) x 23 (V) mm
Hmotnosť	422g
Dĺžka kábla	65cm
Port smerujúci nahor (UFP)	1x USB 3.2 Type-C® upstream port na pripojenie k počítaču (100 W PDO: 20 V $\equiv$ 5 A, 15 V/9 V/5 V $\equiv$ 3 A) (96 W PDO: 20 V $\equiv$ 4,8 A, 15 V/9 V/5 V $\equiv$ 3 A)
Porty orientované nadol (DFP)	Späť 1 x Tlačidlo napájania s LED indikátormi 1 x Port USB 3.2 Gen 2 Type-C® (10Gbps/5.0V $\equiv$ 1.5A) 1 x Napájací port (DCIN) 2x HDMI 2.0 porty (3840x2160@60Hz) 1 x Port RJ-45 (10/100/1000 Mbps) 1 x 3,5 mm kombinovaný audio port Ľavý 2 x Porty USB 3.1 Gen 2 Type-A (5Gbps/5V $\equiv$ 0.9A) Pravý 1 x Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps / 5V $\equiv$ 1.5A, podporujúci nabíjanie Apple 2.4A) 1 x Port USB 3.2 Gen 2 Type-A (10Gbps / 5V $\equiv$ 0.9A)
Podporovaný operačný systém	Windows® OS (Windows® 10 alebo novší) / MacOS

Slovenský

Rozlíšenie displeja

Jednoduchý displej: až 4K@60Hz /
Dvojitý displej: až 4K@60Hz

- * Jednu obrazovku sa odporúča pripojiť z nižšieho rozlíšenia.
- ** Vzhľadom na to, že niektoré modely MAC nepodporujú funkciu MST, viac podrobností si vyžiadajte od výrobcu.
- *** Keď štandard DSC (Display Stream Compression) vášho zariadenia a monitора podporuje kompresný pomer 3:1, dokovacia stanica podporuje rozlíšenie až 4K@60Hz v režime duálneho zobrazovania (HDMI™ 2.0 + HDMI™ 2.0).
- **** Obidva režimy podporujú funkciu MST a sú spätne kompatibilné.

Prevádzková teplota 0°C ~ 35°C

Skladovacia teplota -30°C ~ 70°C

150W adaptér

Rozmery	138 (D) x 68.5 (Š) x 23.5 (V) mm
Vstup	100 – 240 V str., 50 – 60 Hz, 2,5 A
Výstup	20 V, 7,5 A max. (150 W)

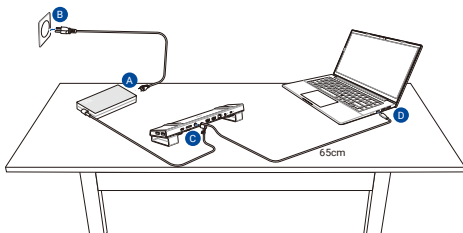
Tlačidlo napájania LED indikátor príručka

Prenosný počítač		Chromebook	ASUS Expert-book	Ostatné
Scenár				
Pripojené do zdroja napájania	Neuvádza sa	Podporuje USB PD 3.1*	Svieti oranžová	Svieti oranžová
	Vypnúť (S5)			Svieti biela
	Hybnovať (S4)			
	Pozastavenie (Moderný pohotovostný režim S3)			
	Napájanie je zapnuté		Svieti biela	
	Stlačte tlačidlo napájania na 1 sekundu		Zapnutie/vypnutie prenosného počítača	Zapnite (nepretržitá biela)/vypnite (nepretržitá oranžová) monitor.
Odpojené od napájania	Stlačte tlačidlo napájania na 3~5 sekúnd		Zapnite alebo vypnite DC310 a jeho LED indikátor	
			Vypnúť	

* <https://usb.org/document-library/usb-power-delivery>

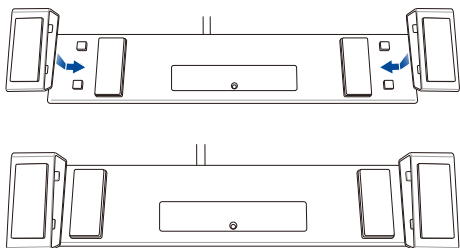
Používanie stojanovej dokovacej stanice ASUS USB-C

Slovensky



Na použitie dokovacej stanice ASUS USB-C:

- Napájací kábel zapojte do adaptéra striedavého alebo jednosmerného prúdu.
- Sieťový adaptér zapojte do 100 V až 240 V napájacieho zdroja.
- Pripojte napájaciu zástrčku jednosmerného prúdu (DC) k portu napájania (DCIN) na dokovacej stanici ASUS USB-C Stand.
- Kábel USB Type-C® zapojte do prenosného počítača.



Slovenský

Na pripojenie stojanov k vašej ASUS USB-C dokovacej stanici so stojanom:

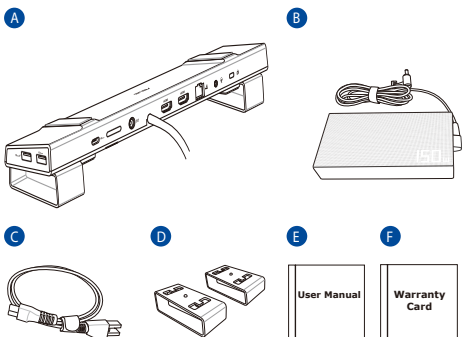
- Položte DC310 chrbtom nahor a gumenými stranami stojanov smerom nahor.
- Zarovnajte otvory na stojanoch so západkami na zadnej strane DC310.
- Zatlačte stojany dovnútra, až kým nezačujete kliknutie, čo naznačuje, že sú bezpečne pripevnené.

**POZNÁMKY:**

- Pred prvým použitím dokovacieho stojana prejdite na stránku www.asus.com, vyhľadajte **ASUS USB-C Stand Dock** a stiahnite si najnovší firmvér v časti **Podpora > Ovládač a nástroje** v informáciách o produkte.
- Pre najlepšiu používateľský zážitok sa uistite, či port USB Type-C® vo vašom zariadení (prenosný počítač/tablet/mobilný telefón) poskytuje plnú funkčnosť (nabíjanie/prenos údajov/výstupný obrazový signál).
- Uistite sa, že port USB Type-C® vo vašom prenosnom počítači podporuje Alt Mode Display.
- Na nabíjanie batériového zdroja používajte iba dodaný sieťový adaptér a napájací kábel zapojený do vášho prenosného počítača.
- Pre zoznam kompatibilných produktov navštívte internetovú stránku ASUS.
- Sieťový napájací kábel(-e) musí byť zapojený do elektrickej zásuvky(-iek), ktorá(-é) je/sú vybavená(-é) vhodným uzemnením.



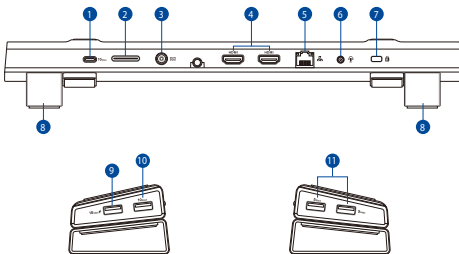
Paket içeriđi



- A. ASUS USB-C Stand Bağlantı İstasyonu
- B. 4,5mm AC 150W adaptör
- C. Güç kablosu
- D. Sökülebilir standlar
- E. Kullanım Kılavuzu
- F. Garanti kartı

Ürüne genel bakış

Türkçe



1. USB 3.2 Gen 2 Type-C® bağlantı noktası (10Gbps / 5V $\equiv$ 1,5A)
2. LED göstergeli güç düğmesi (beyaz)
3. Güç (DC-Girişi) bağlantı noktası
4. HDMI 2.0 bağlantı noktaları (3840x2160@60Hz)
5. RJ-45 bağlantı noktası (10/100/1000 Mbps)
6. 3.5mm Kombo ses girişi
7. Kensington® kilit
8. Sökülebilir standlar
9. USB 3.2 Gen 2 Type-A bağlantı noktası (10Gbps / 5V $\equiv$ 1,5A, Apple 2.4A şarjı destekler)
10. USB 3.2 Gen 2 Type-A bağlantı noktası (10Gbps / 5V $\equiv$ 0,9A)
11. USB 3.2 Gen 1 Type-A bağlantı noktası (5Gbps / 5V $\equiv$ 0,9A)

Teknik özellikler

ASUS USB-C Stand Bağlantı İstasyonu

Boyutlar	335 (U) x 65,65 (G) x 24,09 (Y) mm Stantlar: 75,27 (U) x 49,06 (G) x 23 (Y) mm
Ağırlık	422g
Kablo uzunluğu	65cm
Yukarı akışa bakan bağlantı noktası (UFP)	1 x USB 3.2 Type-C® bilgisayar bağlantısı için upstream bağlantı noktası (100W PDO: 20V $\equiv$ 5A, 15V/9V/5V $\equiv$ 3A) (96W PDO: 20V $\equiv$ 4,8A, 15V/9V/5V $\equiv$ 3A)
Aşağı akışa bakan bağlantı noktaları (DFP)	Geri 1 x LED göstergeli güç düğmesi 1 x USB 3.2 Gen 2 Type-C® bağlantı noktası (10Gbps / 5V $\equiv$ 1,5A) 1 x Güç (DC-Girişi) bağlantı noktası 2 x HDMI 2.0 bağlantı noktaları (3840x2160@60Hz) 1 x RJ-45 bağlantı noktası (10/100/1000 Mbps) 1 x 3.5mm Kombo ses girişi Sol taraf 2 x USB 3.2 Gen 1 Type-A bağlantı noktası (5Gbps / 5V $\equiv$ 0,9A) Sağ 1 x USB 3.2 Gen 2 Type-A bağlantı noktası (10Gbps / 5V $\equiv$ 1,5A, Apple 2.4A şarj destekler) 1 x USB 3.2 Gen 2 Type-A bağlantı noktası (10Gbps / 5V $\equiv$ 0,9A)
Desteklenen İşletim Sistemi	Windows® İşletim Sistemi (Windows® 10 veya üzeri) / MacOS

Türkçe

Ekran Çözünürlüğü

Tek ekran: 60 Hz'de 4K'ya kadar / Çift ekran: 60 Hz'de 4K'ya kadar

- * Ekranı düşük çözünürlüklü olandan bağlamanız önerilir.
- ** Bazı MAC'ler MST işlevini desteklemediği için daha fazla bilgi için lütfen üreticiyle iletişime geçin.
- *** Cihazınızın ve monitörünüzün DSC (Display Stream Compression) standardı 3:1 sıkıştırma oranını desteklediğinde, yuva çift ekran modunda (HDMI™ 2.0 + HDMI™ 2.0) 4K@60Hz çözünürlüğü destekler.
- **** Her iki mod da MST işlevini destekler ve geriye dönük uyumludur.

Çalışma Sıcaklığı 0 °C ~ 35 °C

Depolama Sıcaklığı -30 °C ~ 70 °C

150W adaptör

Boyutlar	138 mm x 68.5 mm x 23.5 mm
Giriş	100-240Vac, 50-60Hz, 2,5A
Çıkış	20V, 7.5A Maks (150W)

Güç Düğmesi LED Göstergesi Kılavuzu

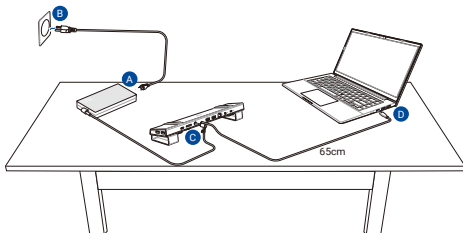
Dizüstü Bilgisayar		Chromebook	ASUS Expertbook	Diğerleri
Senaryo				
Güç kaynağına bağlı	Yok	USB PD 3.1'i takip eder*	Sabit Turuncu	Sabit Turuncu
	Kapat (S5)			Sabit Beyaz
	Kış uykusuna yatmak (S4)			
	Askıya Al (Modern Bekleme S3)			
	Güç açık		Sabit Beyaz	
	Güç düğmesine 1 saniye basılı tutun		Dizüstü bilgisayarı aç/kapat	Monitörü açın (sabit beyaz) / kapatın (sabit turuncu)
	Güç düğmesine 3~5 saniye basılı tutun		DC310 ve LED'ini aç/kapat.	
Güç kaynağıyla bağlantısı kesildi		Kapalı		

Türkçe

* <https://usb.org/document-library/usb-guc-dagitimi>

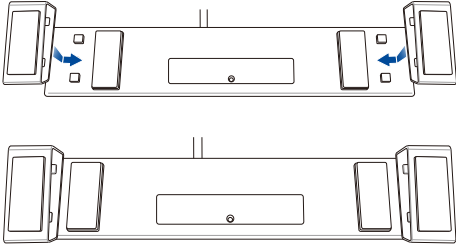
ASUS USB-C Stand Bağlantı İstasyonu'unuzu Kullanma

Türkçe



ASUS USB-C Stand Bağlantı İstasyonu'unuzu kullanmak için:

- AC güç kablosunu AC/DC adaptörüne bağlayın.
- AC güç adaptörünü 100V~240V güç kaynağına takın.
- DC güç fişini ASUS USB-C Stand Bağlantı İstasyonu'unuzun güç (DCIN) bağlantı noktasına takın.
- USB Type-C® kabloyu Dizüstü Bilgisayarınıza bağlayın.



Türkçe

Standları ASUS USB-C Stand Dock'unuza takmak için:

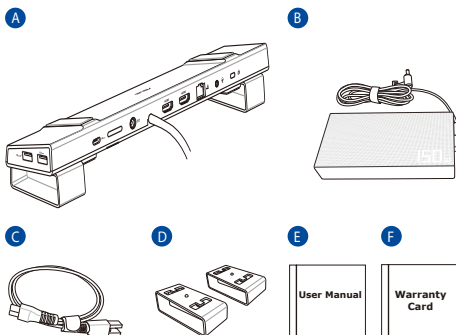
- DC310'u arkası yukarı ve ayakların lastik tarafları yukarı bakacak şekilde yerleştirin.
- Standlardaki yuvaları DC310'un arkasındaki mandallarla hizalayın.
- Standları içeri doğru iterek klik sesi duyana kadar bastırın, bu onların güvenli bir şekilde takıldığını gösterir.



NOTLAR:

- Docking standını ilk kez kullanmadan önce lütfen www.asus.com adresine gidin, **ASUS USB-C Stand Dock** 'u arayın ve ürün bilgileri altında **Destek > Sürücü ve Yardımcı Program** bölümünden en son donanım yazılımını indirin.
- En iyi kullanıcı deneyimi için, cihazınızdaki (Dizüstü Bilgisayar/Tablet/Mobil Telefon) USB Type-C® bağlantı noktasının tam işlevsellik (şarj/veri aktarımı/video çıkışı) sunduğundan emin olun.
- Dizüstü Bilgisayarınızdaki USB Type-C® bağlantı noktasının Alt Modu Görüntülemeyi desteklediğinden emin olun.
- Dizüstü Bilgisayarınıza güç sağlamak ve pil takımını şarj etmek için yalnızca birlikte verilen güç adaptörünü kullanın.
- Ürün uyumluluk listesi için ASUS web sitesini ziyaret edin.

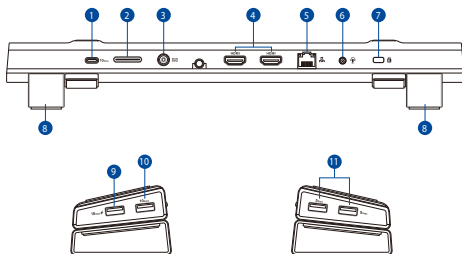
Вміст упаковки



- A. Док-станція ASUS USB-C Stand
- B. Адаптер змінного струму 4,5 мм 150 Вт
- C. Шнур живлення
- D. Знімні підставки
- E. Керівництво користувача
- F. Гарантійний талон

Огляд виробу

Українська



1. Порт USB 3.2 Gen 2 Type-C® (10 Гбіт/с / 5 В $\equiv$ 1,5A)
2. Кнопка живлення зі світлодіодним індикатором (білий)
3. Порт живлення (DCIN)
4. Порти HDMI 2.0 (3840x2160@60Гц)
5. Порт RJ-45 (10/100/1000 Mbps)
6. Комбінований аудіопорт 3,5 мм
7. Кенсінгтонський замок®
8. Знімні підставки
9. Порт USB 3.2 Gen 2 Type-A (10 Гбіт/с / 5 В $\equiv$ 1,5 A, підтримка зарядження Apple 2,4A)
10. Порт USB 3.2 Gen 2 Type-A (10 Гбіт/с / 5 В $\equiv$ 0,9 A)
11. Порти USB 3.2 Gen 1 Type-A (5 Гбіт/с / 5 В $\equiv$ 0,9 A)

Технічні характеристики

Док-станція ASUS USB-C Stand

Габарити	335 (Д) x 65,65 (Ш) x 24,09 (В) мм Стойки: 75,27 (Д) x 49,06 (Ш) x 23 (В) мм
Маса	422 г
Довжина кабелю	65 см
Порт, що виходить угору (UFP)	1 x Порт USB 3.2 Type-C® upstream для підключення до комп'ютера (100 Вт PDO: 20В $\equiv$ 5А, 15В/9В/5В $\equiv$ 3А) (96 Вт PDO: 20В $\equiv$ 4,8А, 15В/9В/5В $\equiv$ 3А)
Низхідні порти (DFP)	Назад 1 x Кнопка живлення зі світлодіодним індикатором 1 x Порт USB 3.2 Gen 2 Type-C® (10 Гбіт/с / 5 В $\equiv$ 1,5А) 1 x Порт живлення (DCIN) 2 x Порти HDMI 2.0 (3840x2160@60Гц) 1 x Порт RJ-45 (10/100/1000 Mbps) 1 x Комбінований аудіопорт 3,5 мм Лівий 2 x Порт USB 3.2 Gen 1 Type-A (5 Гбіт/с / 5 В $\equiv$ 0,9 А) Вправо 1 x Порт USB 3.2 Gen 2 Type-A (10 Гбіт/с / 5 В $\equiv$ 1,5 А, підтримка зарядження Apple 2,4А) 1 x Порт USB 3.2 Gen 2 Type-A (10 Гбіт/с / 5 В $\equiv$ 0,9 А)
Підтримувана операційна система	ОС Windows® (Windows® 10 або новіше) / MacOS

Українська

Роздільна
здатність
дисплею

Єдиний дисплей: до 4K@60Hz /
Подвійний дисплей: до 4K@60Hz

* Рекомендовано підключити екран з
низькою роздільною здатністю.

** Оскільки деякі моделі MACs
не підтримують функцію MST,
зверніться до виробника щодо
подробниць.

*** Коли стандарт DSC (Display Stream
Compression) вашого пристрою
та монітора підтримує коефіцієнт
стиснення 3:1, док-станція підтримує
роздільну здатність до 4K@60Hz у
режимі двох дисплеїв (HDMI™ 2.0 +
HDMI™ 2.0).

**** Обидва режими підтримують
функцію MST і є зворотно
сумісними.

Робоча
температура

0 °C ~ 35 °C

Температура
зберігання

-30 °C ~ 70 °C

Адаптер 150 Вт

Габарити

138мм x 68,5мм x 23,5мм

Вхідний сигнал

100–240 В змінного струму, 50–60 Гц, 2,5 А

Експорт

20 В, 7,5 А макс. (150 Вт)

Посібник зі світлодіодного індикатора кнопки живлення

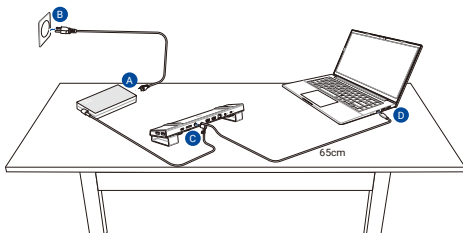
Ноутбук		Chromebook	ASUS Expertbook	Інші
Сценарій				
Підключення до живлення	Н/Д	Відповідає USB PD 3.1*	Постійно оранжевий	Постійно оранжевий
	Вимкнення системи (S5)			Постійно білий
	Зимова сплячка (S4)			
	Режим Modern Standby (S3)			
	Подано живлення		Постійно білий	
	Натисніть кнопку живлення протягом 1 секунд		Увімкнення/вимкнення ноутбука	Увімкніть (постійно білий)/вимкніть (постійно оранжевий) монітор
	Натисніть кнопку живлення протягом 3~5 секунд		Увімкнення/вимкнення DC310 та його світлодіодного індикатора	
Відключено від джерела живлення			Вимкнений	

Українська

* <https://usb.org/document-library/usb-power-delivery>

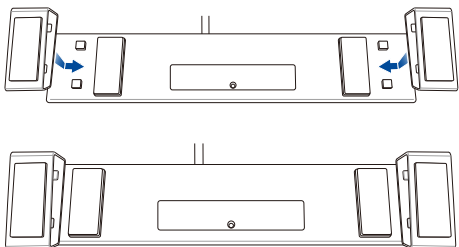
Використання док-станції ASUS USB-C Stand Dock

Українська



Щоб використовувати док-станцію ASUS USB-C Stand:

- Підключіть шнур живлення змінного струму до адаптера змінного/постійного струму.
- Підключіть адаптер змінного живлення до джерела живлення 100 В - 240 В.
- Підключіть штекер живлення постійного струму до порту живлення (DCIN) вашої док-станції ASUS USB-C Stand Dock.
- Підключіть кабель USB Type-C® до Портативного ПК.



Українська

Щоб закріпити підставки на вашому ASUS USB-C Stand Dock:

- Розташуйте DC310 задньою стороною догори, а гумовими сторонами підставок догори.
- Прилаштуйте отвори на підставках до засувки на задній частині DC310.
- Натисніть на підставки всередину, доки не почуєте клацання, що свідчить про їх надійне кріплення.



**ПРИМІТКИ:**

- Перед першим користуванням док-підставкою перейдіть на www.asus.com, знайдіть **ASUS USB-C Stand Dock** завантажте найновіше ПЗ з інформації про виріб **Підтримка > Драйвер і утиліта**.
- Щоб користуватися всіма можливостями, переконайтеся, що порт USB Type-C® на пристрої (Ноутбук, Планшет, Смартфон) має повну функціональність (зарядження, передача даних, відеовихід).
- Переконайтеся, що порт USB Type-C® на Портативному ПК підтримує Alt Mode Display.
- Заряджуйте акумулятор і подавайте живлення на Портативний ПК лише адаптером живлення з комплекту.
- Шнур(и) живлення повинен бути підключений до (а) розетки(-ів), яка забезпечена/забезпечена відповідним заземленням.





Federal Communications Commission Statement

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference; and
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.



Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

English Simplified EU Declaration of Conformity

ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU declaration of conformity is available at: <https://www.asus.com/support>.

Français Déclaration simplifiée de conformité de l'UE

AsusTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes des directives concernées. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site Internet suivant: <https://www.asus.com/support>.





Deutsch Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ASUSTeK Computer Inc. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: <https://www.asus.com/support>.

Italiano Dichiarazione di conformità UE semplificata

ASUSTeK Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con le direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: <https://www.asus.com/support>.

Русский Упрощенное заявление о соответствии европейской директиве
Компания ASUS заявляет, что это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям соответствующих директив. Подробную информацию, пожалуйста, смотрите на <https://www.asus.com/support>.

Čeština Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Společnost ASUSTeK Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení souvisejících směrnic. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese: <https://www.asus.com/support>.

Magyar Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

Az ASUSTeK Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a kapcsolódó Irányelvek lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege innen letölthető: <https://www.asus.com/support>.

Polski Uproszczona deklaracja zgodności UE

Firma ASUSTeK Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: <https://www.asus.com/support>.

Português Declaração de Conformidade Simplificada da UE

A ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas relacionadas. Texto integral da declaração da UE disponível em: <https://www.asus.com/support>.

Romană Declarație de conformitate UE, versiune simplificată

ASUSTeK Computer Inc. declară că acest dispozitiv se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al declarației de conformitate a Uniunii Europene se găsește la: <https://www.asus.com/support>.

Slovensky Zjednodušené vyhlásenie o zhode platné pre EÚ

Spoločnosť ASUSTeK Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ostatým príslušným ustanoveniam príslušných smerníc. Celý text vyhlásenia o zhode pre štáty EÚ je dostupný na adrese: <https://www.asus.com/support>.





Slovenščina Poenostavljena izjava EU o skladnosti

ASUSTeK Computer Inc. izjavlja, da je ta naprava skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami povezanih direktiv. Celotno besedilo EU-izjave o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: <https://www.asus.com/support>.

Español Declaración de conformidad simplificada para la UE

Por la presente, ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de las directivas relacionadas. El texto completo de la declaración de la UE de conformidad está disponible en: <https://www.asus.com/support>.

Türkçe Basitleştirilmiş AB Uyumluluk Bildirimi

AsusTek Computer Inc., bu aygıtın temel gereksinimlerle ve ilişkili Yönergelerin diğer ilgili koşullarıyla uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: <https://www.asus.com/support>.

Українська Спрощена декларація про відповідність нормам ЄС

ASUSTeK Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних Директив. Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС доступний на: <https://www.asus.com/support>.

Simplified UKCA Declaration of Conformity

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Regulations. Full text of UKCA declaration of conformity is available at: <https://www.asus.com/support/>.

ASUS Recycling/Takeback Services



ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to <https://esg.asus.com/en/Takeback.htm> for the detailed recycling information in different regions.

DO NOT throw the product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. This symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical and electronic equipment) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

이 기기는 가정용(B 급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.



CAN ICES(B)/NMB(B)

Informations sur le tri et le recyclage en France



FR

Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
連接線	—	○	○	○	○	○
其他及其配件	—	○	○	○	○	○
備考 1. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考 2. “—” 係指該項限用物質為排除項目。						

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



FCC COMPLIANCE INFORMATION

Per FCC Part 2 Section 2.1077



Responsible Party: **Asus Computer International**
Address: **48720 Kato Rd, Fremont, CA 94538**
Phone/Fax No: **(510)739-3777/(510)608-4555**

hereby declares that the product

Product Name : **Docking Station**
Model Number : **DC310**

compliance statement:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

V01: 180620

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <https://esg.asus.com/Compliance.htm>.

India E-waste (Management) Rule 2016

This product complies with the "India E-Waste (Management) Rules, 2016" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls (PBBs) and polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) in concentrations exceeding 0.1 % by weight in homogenous materials and 0.01 % by weight in homogenous materials for cadmium, except for the exemptions listed in Schedule II of the Rule.

Vietnam

ASUS products sold in Vietnam, on or after September 23, 2011, meet the requirements of the Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT.

Các sản phẩm ASUS bán tại Việt Nam, vào ngày 23 tháng 9 năm 2011 trở về sau, đều phải đáp ứng các yêu cầu của Thông tư 30/2011/TT-BCT của Việt Nam.

Türkiye RoHS

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Authorized distributors in Turkey

PENTA TEKNOLOJİ URUNLERİ DAĞITIM TİCARET A.Ş.

Address, City: DUDULLU ORGANİZE SANAYİ
BOLGESİ NATO YOLU 4.CAD. NO:1
DUDULLU UMRANIYE 34775 İSTANBUL TURKEY

Distributor Tel: 0216 645 82 00

Country: TURKEY

Bilkom Bilişim Hizmetleri A.Ş.

Address: Mahir İz Cad. No:26 K:2 Altunizade Üsküdar İstanbul - Türkiye

Distributor Tel: +90 216 554 9000

Country: TURKEY

Authorized representative in United Kingdom

ASUSTEK (UK) LIMITED

Address: 1st Floor, Sackville House, 143-149 Fenchurch Street, London, EC3M 6BL,
England, United Kingdom

Manufacturer: ASUSTeK COMPUTER INC.

Address: 1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112

Manufacturer Tel: 886-2-2894-3447

Authorized Representative in Europe

ASUS COMPUTER GmbH

Address: Harkortstrasse 21-23, 40880 Ratingen, Germany
C5 Elektronik Sanayi Ve Ticaret A.Ş.

Address: Sahrayıcedit Mah. Omca Sok. Golden Plaza No:33 E Blok Kat: 2
Kadıköy/İSTANBUL

Distributor Tel: +90 (216) 411 44 00

Country: TURKEY

представительство в России

Горячая линия Службы технической поддержки в России:

Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787

Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999

Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)

Официальные сайты ASUS в России:

www.asus.ru

www.asus.com/ru/support

დამზადებულია ჩინეთში

მწარმოებელი

ASUSTeK Computer Inc.

1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist. Taipei City 112

ტელეფონი: +886-2-2894-3447

144